

Registre su producto y reciba soporte en la dirección
www.philips.com/welcome

ID937



ES Teléfono inalámbrico digital



Advertencia

Utilice sólo baterías recargables.
¡Cargue el microteléfono durante 24 horas antes del uso!

PHILIPS

4	Información importante
4	Por su seguridad
4	Requisitos de instalación
4	¿Necesita ayuda?
5	Contenido de la caja
6	Su ID937
6	Información general sobre el teléfono
9	Información general sobre la estación base
9	Características principales del ID937
11	Conectar
12	Instalar
16	Llamar
20	Agenda
25	Registro de llamadas
27	SMS
35	Reloj y alarma
37	Ajustes personales
42	Ajustes avanzados
48	Servicios de red
51	Juegos
52	Contestador automático del teléfono (TAM)
58	Resolución de problemas
61	Información
62	Índice

Por su seguridad

Este dispositivo no está diseñado para realizar llamadas de emergencia en caso de fallo de energía. Es necesario disponer de opciones alternativas para tener acceso a la realización de llamadas de emergencia.

Para evitar daños o fallos de funcionamiento:

- Evite que el producto entre en contacto con líquido.
- No lo abra, ya que hacerlo le expondría a alto voltaje.
- No utilice nunca ningún tipo de batería diferente del suministrado.
- No mantenga el terminal demasiado cerca de su oído cuando el teléfono esté sonando o al activar el altavoz, ya que si lo hace podría dañar su capacidad de escucha.
- No exponga el teléfono al calor excesivo provocado por equipamiento de calefacción o luz del sol directa.
- No deje caer el teléfono ni permita que caigan objetos sobre su teléfono.
- No utilice ningún agente de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno ni abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo.
- Los teléfonos móviles activos junto al dispositivo podrían provocar interferencias.

Acerca de las temperaturas de funcionamiento y almacenamiento:

- Utilice el producto en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre los 0 y los 35° C (de 32 a 95° F).
- Guarde el producto en un lugar en el que la temperatura esté siempre entre los -20 y los 45° C (-4 a 113° F).
- La vida de la batería podría reducirse en condiciones de baja temperatura.

Requisitos de instalación

Este producto requiere una instalación eléctrica de entre 220 y 240 voltios, alimentación monofásica alternante, a exclusión de las instalaciones de TI definidas en el estándar EN 60-950. En caso de fallo de alimentación, es posible que se pierda la alimentación.

La red eléctrica está clasificada como peligrosa según los criterios expuestos en el estándar EN 60-950. La única forma de apagar este producto es desconectar la unidad de fuente de alimentación de la toma de corriente eléctrica. Asegúrese de que la toma de corriente eléctrica esté situada cerca del aparato y pueda accederse a ella siempre fácilmente.

El voltaje de la red está clasificado como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), según lo expuesto en el estándar EN 60-950.

¿Necesita ayuda?

Para más información acerca de la solución de problemas:

Solución de problemas: página 58

Consulte el siguiente sitio web para obtener más información acerca del soporte de Philips:

Soporte en línea

www.philips.com/support

Contenido de la caja

ES

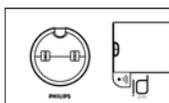
¡Enhorabuena por su compra y bienvenido a Philips!

Para disfrutar de todo el soporte que puede ofrecerle Philips, registre el producto en la dirección www.philips.com/welcome.

Junto con el ID937 se incluyen los accesorios siguientes:



Teléfono



Estación base



Fuente de alimentación para la estación base



Cable de línea



2 baterías AAA recargables



Divisor



Guía del usuario



Guía de inicio rápido

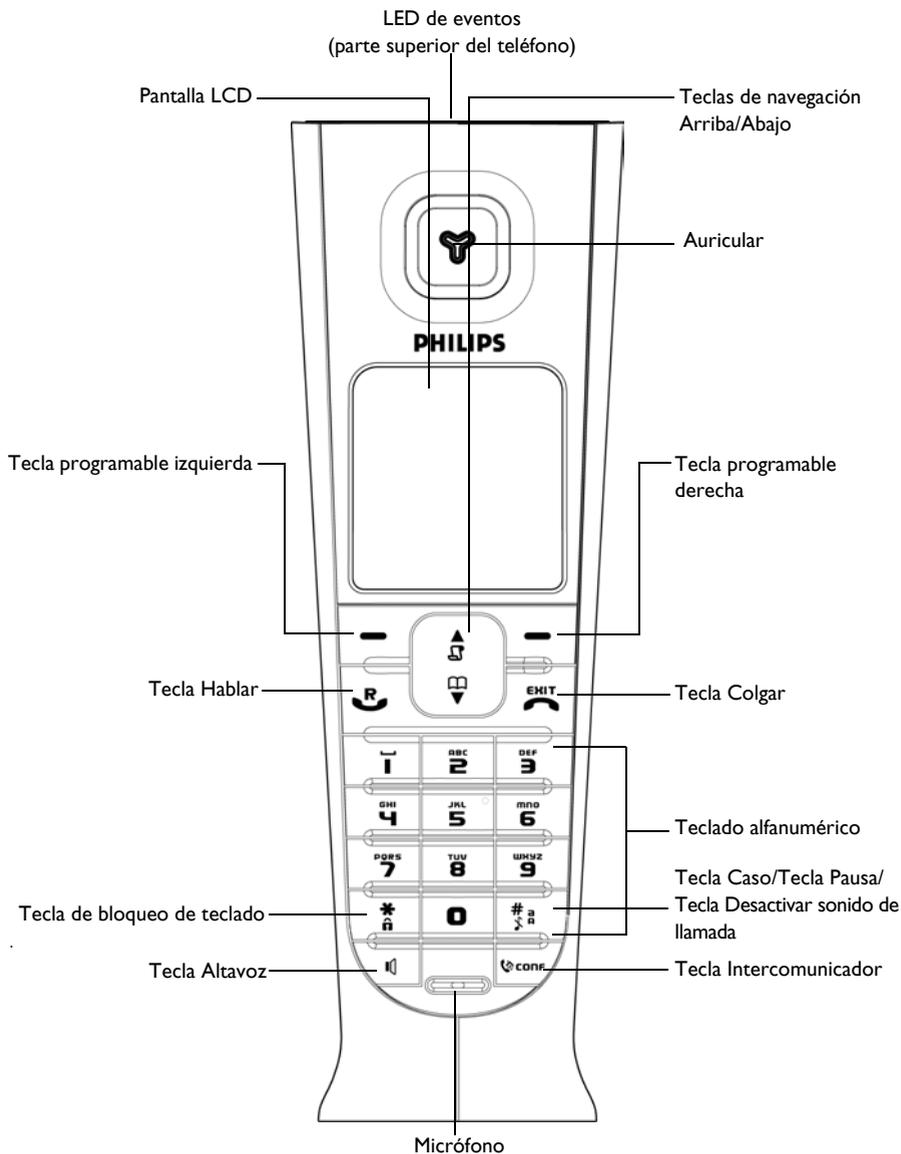


Garantía

Puede que el adaptador de línea no se encuentre conectado al cable de línea. En este caso, tendrá que conectar el adaptador de línea al cable de línea antes de conectar el cable de línea a la roseta.

En unidades con varios teléfonos encontrará uno o más teléfonos adicionales, cargadores con unidades de alimentación y baterías recargables adicionales.

Información general sobre el teléfono



Teclas del teléfono

Pulse	Para
 (Tecla programable izquierda)	Acceder al menú principal desde el modo de espera. Seleccionar la función que aparece en la pantalla del teléfono directamente sobre él. Activar la función silencio durante una llamada. Enciende la retroiluminación
 (Tecla programable derecha)	Ir a la lista de rellamada desde el modo de espera. Seleccionar la función que aparece en la pantalla del teléfono directamente sobre él. Iniciar una segunda llamada, consultar la agenda, transferir o activar/desactivar el modo Sonido HD durante una llamada. Encender la retroiluminación
	Responder una llamada entrante externa o interna. Insertar R para servicios de operador cuando se encuentra en la línea.
	Colgar una llamada. Volver a modo en espera. <i>Mantenga pulsado</i> en modo en espera para apagar el teléfono, <i>mantener pulsado brevemente</i> para encender el teléfono de nuevo.
	Acceder al registro de llamadas desde el modo de espera. Desplazar hacia arriba una lista de menú o ir a la agenda anterior o al registro de llamadas anterior. Aumentar el volumen del auricular durante una llamada. Ir al carácter anterior en el modo edición.
	Acceder a la agenda desde el modo de espera. Desplazar hacia abajo una lista de menú o ir a la agenda siguiente o al registro de llamadas siguiente. Reducir el volumen del auricular durante una llamada. Ir al carácter siguiente en el modo edición.
	Iniciar una llamada interna.
	Responder una llamada entrante en el modo manos libres. Activar y desactivar el altavoz* durante una llamada.
	Marque # en el modo de espera. <i>Mantenga pulsado</i> para silenciar el timbre en el modo de espera. <i>Mantener pulsado</i> para insertar una pausa en el modo de marcado. <i>Mantener pulsada</i> para alternar entre minúsculas y mayúsculas en el modo de edición.
	Marcar * en el modo de espera. <i>Mantenga pulsado</i> para activar y desactivar el bloqueo de teclado.

Tecla programable

VOLVER	<i>Pulse brevemente</i> desde la navegación a través de menús para volver al menú anterior.
--------	---

***ADVERTENCIA** La activación del manos libres puede aumentar rápidamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

Iconos y símbolos de la pantalla

En el modo de espera, es posible que se muestren varios iconos y símbolos en la fila superior de la pantalla del teléfono.

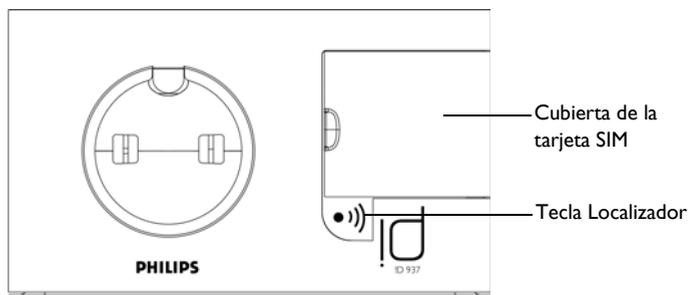
	El teléfono se encuentra registrado y dentro del alcance de la estación base. Parpadea cuando el teléfono está fuera de alcance o está buscando una base.
	Símbolo de batería, indica 3 niveles de batería diferentes.
	El volumen del timbre está definido en cero.
	El teclado está bloqueado.
	Hay una llamada entrante externa, una llamada externa se encuentra conectada o se está manteniendo una llamada externa.
	Está activado el modo Sonido HD.
	Hay una llamada entrante interna, una llamada interna se encuentra conectada o se está manteniendo una llamada interna.
	El altavoz está ENCENDIDO.
	El reloj de alarma está activado.
	La recepción de SMS está activada. Parpadea cuando la memoria de SMS está llena.
	El contestador automático está activado. Parpadea cuando la memoria de mensajes del contestador automático está llena.
	Está activado el modo No molestar

Cuando hay nuevos eventos, como nuevas llamadas perdidas, nuevos SMS, correo de voz o mensajes de contestador automático, se mostrarán los siguientes iconos junto con el número de ocurrencias en el centro de la pantalla del microteléfono.

Si no se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, no recibirá alertas de nuevos eventos, a excepción de los nuevos mensajes grabados en el contestador automático. Por lo tanto, no aparecerá ningún icono de llamada perdida, SMS ni de correo de voz en el centro de la pantalla del teléfono.

	Hay nuevos mensajes SMS recibidos. El número de nuevos mensajes SMS recibidos se mostrará también a la izquierda del icono.
	Hay nuevas llamadas perdidas. También se muestra a la izquierda del icono el número de nuevas llamadas perdidas.
	Hay nuevos mensajes de correo de voz recibidos. El número de nuevos mensajes de correo de voz recibidos se mostrará también a la izquierda del icono.
	Hay nuevos mensajes de contestador automático recibidos. El número de nuevos mensajes recibidos se mostrará también a la izquierda del icono.

Información general sobre la estación base



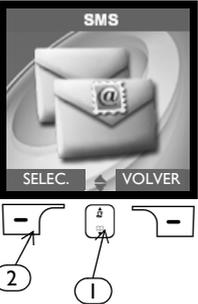
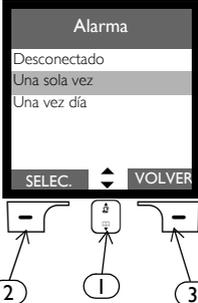
Características principales del ID937

A continuación se muestra una breve introducción a las opciones de menú disponibles en el ID937. Si desea obtener explicación detallada de las opciones de menú, consulte las secciones correspondientes en esta Guía del usuario.

Menú		Para	Localizador
SMS		Configurar, escribir o leer SMS, etc.	27
AGENDA		Agregar, editar, gestionar entradas de la agenda y copiar entradas de la agenda desde la tarjeta SIM.	20
RELOJ Y ALARMA		Ajustar fecha y hora, alarma, tono de alarma y modo No molestar.	35
PERSONALIZA		Ajustar el tono del teléfono, Salvapantallas, Contraste, Nombre del teléfono, Respuesta automática/Cuelgue automático, Idiomas, Modo bebé, Tiempo retro iluminación y Color de tema.	37
CONFIGURACIÓN AVANZADA		Ajustar el tiempo de rellamada, el modo de marcación, el bloqueo de llamadas, el modo de llamada bebé, registrar/anular registro de teléfono, seleccionar base, Cambiar PIN, Restaurar teléfono, Prefijo automático, Modo conferencia, Sonido HD y el Modo Demostración.	42
SERVICIO DE RED		Definir el Reenvío de llamadas, Buzón de voz, Devolución de llamadas e identificación de llamadas.	48
JUEGOS		Jugar a juegos	51
CONTESTADOR AUTOMÁTICO		Configurar, reproducir, eliminar mensajes telefónicos, grabar notas, etc.	52

Navegación a través de menús

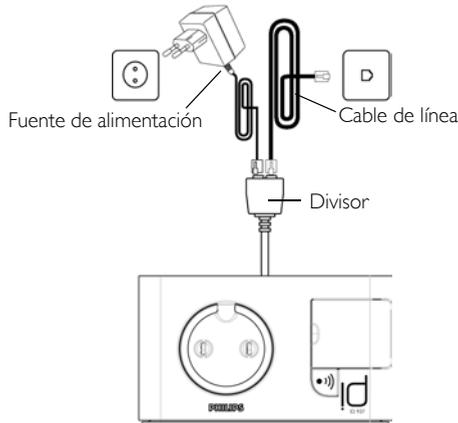
Los pasos de navegación básicos a través de los menús y opciones son los siguientes:

Tarea	Acción	Ilustración
<p>Acceder al menú principal/ opciones de menú</p>	<p>Elija MENÚ pulsando directamente la tecla que se encuentra bajo él (tecla programable izquierda )</p>	
<ul style="list-style-type: none"> • Ir a un menú u opción específico • Confirmar la selección 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulse el botón  para desplazarse hasta el menú u opción que desee 2. Elija SELEC. pulsando directamente la tecla que se encuentra bajo él (tecla programable izquierda ) 	
<p>En este ejemplo, la alarma se encuentra en Una sola vez.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Para cambiar su selección • Para confirmar su selección • Volver al nivel de menú anterior o a la pantalla de espera 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pulse la tecla  para desplazarse hasta la opción que desee 2. Elija SELEC. pulsando la tecla que se encuentra directamente por debajo de ella (tecla programable izquierda ) 3. Elija VOLVER pulsando la tecla que se encuentra directamente por debajo de ella (tecla programable derecha ) 	

La ubicación de la estación base puede influenciar en el alcance y el rendimiento del ID937 (consulte el CONSEJO a continuación).

Conexión de la Estación base

1. Coloque la estación base en una ubicación central, cerca del zócalo de la línea telefónica y cerca de la toma de corriente.



2. Conecte el divisor suministrado al conector de la parte trasera de la estación base y, a continuación, conecte el cable de línea y el cable de alimentación a los conectores de línea correspondientes del divisor.
3. Conecte el otro extremo del cable de línea a la roseta y el otro extremo del cable de alimentación a la toma de corriente.

Puede que el adaptador de línea no se encuentre conectado al cable de línea. En este caso, tendrá que conectar el adaptador de línea al cable de línea antes de conectar el cable de línea a la roseta.

SUGERENCIA Evite colocar la estación base demasiado cerca de objetos metálicos de grandes dimensiones, como archivadores, radiadores u otros aparatos eléctricos. Hacerlo puede reducir el alcance y la calidad del sonido. Los edificios con muros internos y externos densos pueden reducir la transmisión de señales hacia y desde la base.

ADVERTENCIA La estación base no dispone de un interruptor ENCENDIDO/APAGADO. La alimentación se transmite al conectar el adaptador de alimentación a la unidad y al conectarlo a la toma de corriente. La única forma de apagar la unidad es desconectar el adaptador de corriente de la toma de corriente. Por lo tanto, asegúrese de que pueda acceder fácilmente a la toma de corriente.

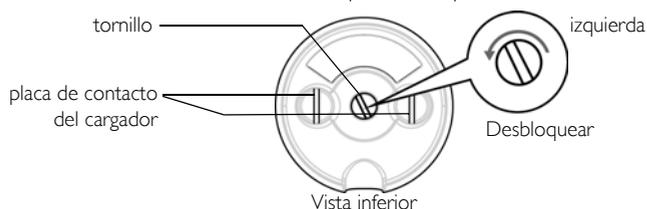
El adaptador de corriente y el cable de la línea telefónica tienen que conectarse de forma correcta, ya que una conexión incorrecta podría dañar la unidad.

Utilice siempre el cable de línea telefónica que se suministra con la unidad. Si no, cabe la posibilidad de que no reciba tono de marcado.

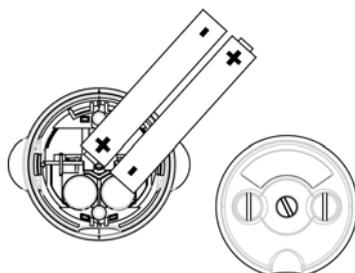
Instalación de la batería

Su ID937 incluye 2 baterías recargables que le permiten aproximadamente hasta 12 horas de tiempo de conversación y hasta 150 horas de tiempo de espera. Antes de utilizar el teléfono, es necesario que cargue por completo e instale las baterías.

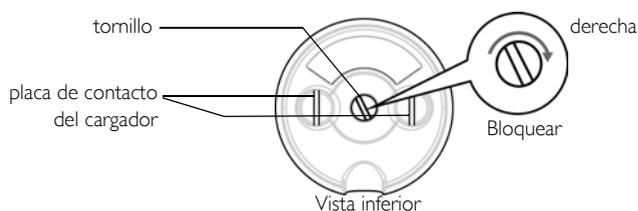
1. Utilice una moneda o un destornillador para desbloquear la cubierta de la batería.



2. Coloque las baterías tal y como se indica y vuelva a colocar la cubierta.



3. Bloquee la tapa de la batería

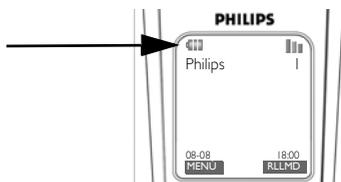


Utilice una moneda o destornillador con el tamaño y forma adecuados del tornillo en cuestión. De lo contrario, puede que dañe el tornillo al apretarlo.

Carga de la batería

1. Coloque el teléfono en la base de carga de la estación base. Si el teléfono está correctamente conectado el teléfono emitirá un pitido.

2. Una animación de carga en el teléfono indica que la batería está cargando.



3. Manténgalo ahí hasta que las baterías estén totalmente cargadas (al menos 24 horas).
4. El ícono de la batería está animado y no fijado cuando el teléfono está totalmente cargado sobre la base.

El teléfono debe cargarse durante al menos 24 horas antes de su primera utilización.

Aviso de batería baja

El nivel de batería se muestra en la parte superior izquierda de la pantalla del teléfono. Cuando el nivel de batería sea bajo, aparecerá un icono de batería vacía en la pantalla.

Si el nivel de batería llega hasta un límite excesivamente bajo, el teléfono se apaga automáticamente y no se guardará ninguna función en curso.

Aviso Fuera de alcance

El alcance en interiores y exteriores del teléfono es de 50 metros y 300 metros respectivamente. Cuando el teléfono se mueve fuera del alcance de funcionamiento, parpadeará el icono de antena

Configuración del ID937

Antes de utilizar el ID937, es necesario que lo configure según el país de uso. Tras cargarlo durante unos minutos, aparecerá la palabra BIENVENIDO en varios idiomas. Siga estos pasos para configurar su teléfono:

1. Desplace hasta la palabra BIENVENIDO en el idioma que desee y pulse SELEC..
2. Desplace hasta su país.
3. Pulse SELEC. para confirmar su selección.
4. Desplace hasta su operador (si es necesario).
5. Pulse SELEC. de nuevo para confirmar su selección.
6. Se configurarán automáticamente los ajustes de línea predeterminados y el idioma de menú del país seleccionado.

No podrá realizar llamadas ni recibir llamadas entrantes sin definir su selección de país.

Según el país, puede que la pantalla BIENVENIDO no aparezca. En este caso, no es necesario que seleccione sus ajustes de país/operador/idioma.

Definir fecha y hora

1. Pulse  MENÚ.
2. Desplace  hasta Reloj y alarm y pulse  SELEC..
3. Pulse  SELEC. para acceder a Fecha/hora.
4. Introduzca la hora actual (HH:MM) y la fecha actual (DD/MM/AA) y pulse  SELEC..

ADVERTENCIA Si su teléfono está conectado a una línea RDSI mediante un adaptador, puede que la fecha y hora se actualice después de cada llamada. La disponibilidad de la actualización de fecha y hora depende de su proveedor de red. Consulte la configuración de fecha y hora de su sistema RDSI o póngase en contacto con su proveedor de red.

Ahora ya está listo para utilizar su teléfono.

Operaciones básicas del ID937

Realizar una llamada

Introduzca el número de teléfono (con un máximo de 20 dígitos) y pulse  para marcar el número.

Si desea obtener más detalles, consulte "Realizar una llamada" en la página 16.

Responder o finalizar una llamada

Pulse la tecla  para responder una llamada.

Pulse la tecla  para finalizar una llamada.

Si desea obtener más detalles, consulte "Responder una llamada" en la página 16 y "Finalizar una llamada" en la página 17.

Encendido y apagado del teléfono

Pulse y mantenga pulsada la tecla  durante 3 segundos para apagar el teléfono mientras se encuentra en el modo de espera.

Pulse brevemente la tecla  para volver a encender el teléfono.

Bloqueo/desbloqueo del teclado

Mantenga pulsada la tecla  durante 2 segundos para bloquear o desbloquear el teclado en el modo de espera.

Localizador

La función localizador le permite localizar un teléfono si se encuentra dentro del alcance y contiene baterías con carga.

Pulse brevemente la tecla  en la base. El teléfono empezará a sonar.

Una vez recuperado, pulse cualquiera de los botones del teléfono para finalizar la localización.

Modo de espera

Si el teléfono no se utiliza durante 30 segundos en el modo de ajustes, modo de revisión, modo de edición, etc. volverá automáticamente al modo de espera. Volverá también al modo de espera automáticamente cuando vuelve a colocarse el teléfono en la estación base.

Luz de fondo de la pantalla y el teclado

La luz de fondo permanece activada durante 20 segundos tras cada activación, como por ejemplo llamada entrante, pulsación de tecla, elevar el teléfono de la estación base, etc. El color de la luz de fondo del LCD y el teclado es BLANCO.

Si desea obtener más información acerca de la configuración, consulte "Tiempo de iluminación" en la página 41.

LED de eventos

El LED de eventos del teléfono parpadea cuando hay un nuevo mensaje grabado en el contestador automático. Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, el LED de eventos parpadea también cuando hay una nueva llamada, un nuevo SMS o un nuevo mensaje de correo de voz.

Ajustes predeterminados

Volumen del timbre	Medio
Volumen del auricular	Volumen 3
Volumen del altavoz	Volumen 3
Tono teclado	Encendido
Fondo	
Contraste	Nivel 2
Contest auto	Apagado
Cuelgue auto	Encendido
Vigilabebés	Apagado
Reloj de alarma	Apagado
Modo bloqueo	Apagado
Recepción de SMS	Encendido
PIN maestro	0000
Modo sonido HD	Encendido
Contestador	
Modo respuesta	Respond y grab
Retardo tono	5
Mensajes salientes	Predefinido para modo Respond y grab
Filtrado del teléfono	Encendido
Acceso remoto	Desactivado

Realizar una llamada

Premarcado

1. Introduzca el número de teléfono (un máximo de 20 dígitos).
2. Pulse  para marcar el número.

Marcación directa

1. Pulse  o  para obtener línea.
2. Introduzca el número de teléfono.

Llamar desde la lista de rellamada

1. Pulse  **RLLMDA** en el modo de espera.
2. Desplace  hasta una entrada de la lista de rellamada.
3. Pulse  para marcar el número.

SUGERENCIA El teléfono guarda los 7 últimos números marcados. El último número marcado aparecerá en primer lugar en la lista de rellamada. Si el número de rellamada coincide con una entrada de la agenda de teléfono, se mostrará en su lugar el nombre.

Llamar desde el registro de llamadas

1. Pulse  en el modo de espera.
2. Pulse  **SELEC.** para acceder a la lista de llamadas.
3. Desplace  hasta una entrada de la lista de llamadas.
4. Pulse  para marcar el número.

Es necesario que se suscriba al servicio de Identificación de línea de llamante para ver el número o nombre de la persona que le llama en el registro de llamadas. Consulte "Registro de llamadas" en la página 25 para obtener una información más detallada.

Llamar desde la agenda

1. Pulse  en el modo de espera.
2. Desplace  hasta una entrada de la agenda.
3. Pulse  para marcar el número.

CONSEJO En lugar de desplazarse  a través de las entradas del teléfono, pulse la tecla numérica que corresponde a la primera letra de la entrada que desea localizar. Por ejemplo, pulsar  mostrará las entradas que comienzan por la A. Pulsar de nuevo el  mostrará las entradas que comienzan por B, etc...

Responder una llamada

Cuando el teléfono suene, pulse la tecla .

Respuesta con manos libres

Cuando el teléfono suene, pulse la tecla .

Las llamadas entrantes tienen prioridad sobre otros eventos. Siempre que se produzca una llamada entrante, otro tipo de estado en progreso, tal como la configuración del teléfono, navegación a través de menús, etc, se cancelará.

CONSEJO Si el modo de Contest auto (consulte la página 40) está activado, puede simplemente elevar el teléfono de la estación base para responder la llamada. Esta función está desactivada de forma predeterminada.

ADVERTENCIA Cuando el teléfono suene durante una llamada entrante, no mantenga el teléfono demasiado cerca de su oído, ya que el volumen del tono de timbre podría dañarle el oído.

Finalizar una llamada

Pulse  tecla.

La duración de la llamada aparecerá en la pantalla del teléfono durante unos 5 segundos.

SUGERENCIA Si está activado el modo CUELGUE AUTO (consulte la página 40), puede simplemente colocar de nuevo el teléfono en su estación base para finalizar la llamada. Esta función está activada de forma predeterminada.

Llamadas en curso

Durante una llamada están disponibles las opciones siguientes:

Ajuste de volumen del auricular

1. Pulse la tecla  para seleccionar desde Volumen 1 hasta Volumen 5.

Silenciar o cancelar el silencio del teléfono

1. Durante una llamada, pulse  MUTE para desactivar el teléfono de forma que la otra persona no pueda oírle.
2. Pulse  UNMUTE para activar el micrófono.

Modo altavoz

1. Pulse la tecla  para activar el modo altavoz.
2. Pulse  de nuevo para volver al modo normal.

ADVERTENCIA La activación del altavoz puede aumentar repentinamente el volumen del auricular a niveles muy altos. Asegúrese de que el teléfono no esté demasiado cerca de su oído.

Ajustar el volumen del altavoz

1. Pulse la tecla  para seleccionar desde Volumen 1 hasta Volumen 5.

Iniciar una segunda llamada (servicio dependiente de suscripción)

1. Pulse  **OPCIÓN** y seleccione Ini 2ª llamada para situar la llamada actual en espera e iniciar una segunda llamada externa.

Consultar la agenda

1. Pulse  **OPCIÓN** y seleccione Agenda para acceder y revisar entradas de la agenda.
2. Pulse  en la entrada de agenda seleccionada, se marcará el número correspondiente.

Activar o desactivar el modo de sonido HD (consulte la página 47)

1. Pulse  **OPCIÓN** y seleccione Sonido HD Act para activarlo.
2. Para desactivarlo, pulse  **OPCIÓN** y seleccione Sonido HD Desa.

Transferencia de llamadas (depende de suscripción)

1. Pulse  **OPCIÓN** y seleccione Transfer llam.. Aparecerá en la pantalla R4.
2. Introduzca el número de teléfono al que desea transferir sus llamadas entrantes.

Intercomunicador

Esta función está disponible sólo cuando hay al menos dos teléfonos registrados. Le permite realizar llamadas internas gratuitas, transferir llamadas externas de un teléfono a otro y utilizar la opción conferencia.

Intercomunicar con otro teléfono

Para poder utilizar la función de intercomunicación, es necesario que haya registrado al menos dos teléfonos en su estación base (consulte la página 45 "Para registrar un teléfono adicional").

1. Pulse la tecla  en el modo de espera.
2. La intercomunicación se establece inmediatamente si sólo hay 2 teléfonos registrados. Si hay más de 2 teléfonos registrados, se mostrarán los números de teléfono que estén disponibles para realizar la intercomunicación. Desplace  hasta Todos los telf y pulse  **SELEC.** para llamar a todos los teléfonos, o desplace hasta el teléfono al que desee llamar y pulse  **SELEC..**

Si el teléfono no pertenece a la gama ID937, puede que esta función no esté disponible.

Transferir una llamada externa a otro teléfono

1. Durante la llamada, mantenga pulsada la tecla  para retener la llamada externa (su interlocutor ya no podrá escucharle).
2. La intercomunicación se establece inmediatamente si sólo hay 2 teléfonos registrados. Si hay más de 2 teléfonos registrados, se mostrarán los números de teléfono que estén disponibles para realizar la intercomunicación. Desplace  hasta Todos los telf y pulse  **SELEC.** para llamar a todos los teléfonos o desplácese hasta el teléfono al que desea llamar y pulse  **SELEC..** Suena el teléfono al que se llama.

Si no hay respuesta del teléfono al que se llama, pulse la tecla  para reanudar la llamada externa.

3. Pulse la tecla  en el teléfono al que se llama para responder la llamada interna, en la que pueden hablar los dos emisores de llamada internos.
4. Pulse la tecla  en el primer teléfono para transferir la llamada externa al teléfono al que se llama.

Alternar entre una llamada interna y una llamada externa

1. Pulse una vez la tecla  para alternar entre una llamada interna y una llamada externa.

Llamada conferencia entre tres usuarios

La función llamada de conferencia permite compartir una llamada externa con dos teléfonos (en el modo de intercomunicación). Las tres partes pueden compartir la conversación y no se requiere suscripción a servicio de red.

1. Mantenga pulsada la tecla  para retener la llamada externa e iniciar el procedimiento de intercomunicación (su interlocutor ya no podrá escucharle).
2. Mantenga pulsado  para visualizar los números de teléfono disponibles para la intercomunicación. Desplace  hasta Todos los telf y pulse  SELEC. para llamar a todos los teléfonos o desplácese hasta el teléfono al que desea llamar y pulse  SELEC..
Suenan los teléfonos al que se llama.
3. Pulse la tecla  en el teléfono al que se llama para responder la llamada interna, en la que pueden hablar los dos emisores de llamada internos.
4. Mantenga pulsada  durante dos segundos en el primer teléfono para iniciar la llamada de conferencia a tres partes mientras se muestra Conferencia en la pantalla.

CONSEJO Si se activa Conferencia (consulte la página 47), se establece automáticamente una llamada de conferencia entre tres partes si el segundo teléfono hace uso de la línea mientras se mantiene una llamada externa en curso.

Llamada en espera

Si se ha suscrito al servicio de Llamada en espera, el auricular emitirá un pitido para informarle de que hay una segunda llamada entrante. Se mostrará también el nombre o número del segundo llamante si se ha suscrito al servicio de Identificación de llamadas (CLI). Si desea recibir más información acerca de este servicio, póngase en contacto con su proveedor de red.

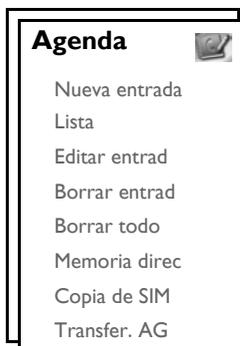
Pulse	Funcionamiento
 + 	Retener la llamada actual y responder a la segunda llamada.
 + 	Finalizar la llamada actual y responder a la segunda llamada.
 + 	Rechazar la segunda llamada y continuar con la llamada actual.

Si lo desea, puede pulsar  OPCIÓN para seleccionar Acept y reten, Acept y termin o Rechazar LL E durante la llamada en espera. Para confirmar, desplace  hasta la opción que desee y pulse  OK.

Las operaciones anteriores podrían variar en función de la red.

Identificación de llamadas

Identificación de llamadas (CLI) es un servicio especial al que puede suscribirse desde su operador de red. Si se ha suscrito a este servicio, la identidad de la persona que le llama (nombre o número de la persona que llama) se mostrará en el teléfono durante una llamada entrante. Si no se ha suscrito a este servicio, o si la persona que le llama ha decidido ocultar la identidad, ésta no aparecerá. Si desea recibir más información acerca de este servicio, póngase en contacto con su proveedor de red.



Su ID937 puede almacenar hasta 250 memorias de agenda, incluyendo 10 memorias de acceso directo (□ a □). Cada entrada de agenda puede tener un máximo de 20 dígitos para el número de teléfono y 14 caracteres para el nombre.

Acceder a la agenda

1. Pulse en el modo en espera o pulse MENÚ, desplace hasta Agenda y pulse SELEC., desplace hasta Lista y pulse SELEC..
2. Se mostrarán las entradas de la agenda en orden alfabético.
3. Pulse la tecla para examinar la agenda.

Para visualizar los detalles de una entrada de agenda, pulse VER.

Para marcar un número desde la agenda, desplace hasta la entrada de agenda y pulse .

CONSEJO En lugar de desplazarse para examinar las entradas de la agenda, puede pulsar la tecla numérica que corresponde a la primera letra de la entrada que desea localizar. Por ejemplo, pulsar mostrará las entradas que comienzan por la letra A. Pulsar de nuevo el mostrará las entradas que comienzan por la letra B, etc...

Guardar un contacto en la agenda

1. Pulse MENÚ, desplácese hasta Agenda y pulse SELEC., pulse SELEC. para acceder a Nueva entrada.
2. Introduzca el nombre del contacto (un máximo de 14 caracteres) y pulse OK.
3. Introduzca el número (máximo 20 dígitos) y pulse OK.
4. Introduzca el número del Buzón SMS y pulse OK.

5. Desplace  para elegir un grupo (<Sin grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y pulse  SELEC..

El teléfono emitirá un tono de validación.

Es posible asignar contactos individuales a grupos específicos de su elección. Por ejemplo, el Grupo A contiene números de teléfono de todos sus compañeros de trabajo. Puede también asignar una melodía de timbre específica a dicho grupo (consulte "Melodía de grupo" en la página 38). Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, cada vez que alguien de dicho grupo le llame, escuchará el tono de timbre designado para dicho grupo.

CONSEJO Puede almacenar hasta 250 entradas de agenda. No es posible almacenar una nueva entrada de agenda si la memoria está llena. En este caso, tendrá que eliminar entradas ya existentes para dejar espacio para las nuevas entradas.

Editar una entrada de la agenda

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Agenda y pulse  SELEC., desplace  hasta Editar entrada y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta la entrada que desee editar y pulse  SELEC..
3. Pulse  BORRAR para borrar las letras una a una, introduzca el nombre y pulse  OK.
4. Pulse  BORRAR para borrar los dígitos uno a uno, introduzca el número de teléfono y pulse  OK.
5. Introduzca el número del buzón SMS y pulse  OK.
6. Desplace  para elegir un grupo (<Sin Grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y pulse  SELEC..
El teléfono emitirá un tono de validación.

Eliminar una entrada de la agenda

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Agenda y pulse  SELEC., desplace  hasta Borrar entrada y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta la entrada que desee eliminar y pulse  SELEC..
3. Pulse  OK para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación.

Eliminar todas las entradas de la agenda

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Agenda y pulse  SELEC., desplace  hasta Borrar todo y pulse  SELEC..
2. Pulse  OK para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación.

Guardar memoria de acceso directo

Es posible almacenar hasta 10 memorias de acceso directo (Tecla  hasta ). Una larga pulsación de las teclas en el modo de espera marcará automáticamente el número telefónico almacenado.

1. Pulse , desplace  hasta Agenda y pulse , desplace  hasta Memoria direc y pulse .
2. Seleccione una tecla (Botón 0 hasta Botón 9) y pulse . Si en dicha tecla hay guardado un número, se mostrará el número o el nombre.
3. Si no hay ningún número almacenado en la tecla seleccionada o si desea cambiar el número actualmente modificado, pulse  y pulse  de nuevo para seleccionar Agregar.
4. Desplace  hasta la entrada que desea guardar como memoria de acceso directo.
5. Pulse  para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación.

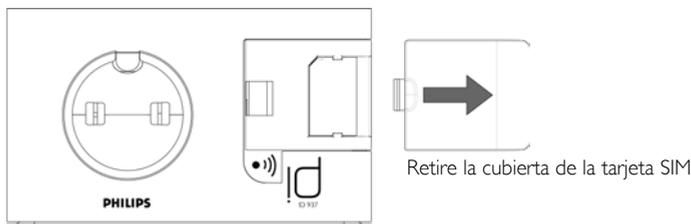
Borrar una memoria de acceso directo

1. Pulse , desplace  hasta Agenda y pulse , desplace  hasta Memoria direc y pulse .
2. Seleccione una tecla (Tecla 0 hasta Tecla 9) y pulse .
3. Pulse  y desplace  hasta Eliminar y pulse .
4. Pulse  para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación.

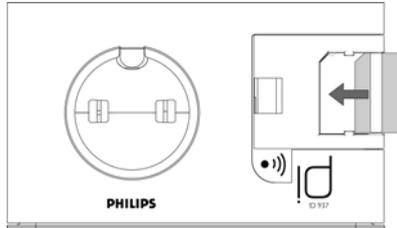
Copiar agenda de tarjeta SIM

Esta función le permite copiar la agenda de la tarjeta SIM del teléfono móvil a la agenda de su teléfono.

1. Extraiga la tarjeta SIM de la cubierta tal y como se indica.



2. Deslice la tarjeta SIM entre los clips de retención, con el microchip hacia abajo, hasta que se detenga.



3. Deslice la cubierta de la tarjeta SIM en la estación base hasta que encaje.
4. En el teléfono, pulse **MENÚ**, desplace **↵** hasta Agenda y pulse **SELEC.**, desplace **↵** hasta Copia de SIM y pulse **SELEC.**.
5. Desplace **↵** hasta Copiar todo o Seleccionar entrada. Si elige Copiar todo se copiarán todas las entradas de la tarjeta SIM a su agenda. Si elige Seleccionar entrada, podrá examinar las entradas de la tarjeta SIM y seleccionar las que desea copiar (puede que las entradas de su tarjeta SIM no aparezcan en orden alfabético).
6. Pulse **SELEC.** para confirmar.
7. Introduzca el código PIN de la tarjeta SIM (si es necesario). El progreso de la copia aparecerá en pantalla.
8. Aparecerá el mensaje Transferida tras la correcta finalización del proceso.

Su teléfono tiene la capacidad de leer el contenido de la agenda de tarjetas SIM estándar, incluidas tarjetas SIM 3G. Si el teléfono no puede leer la tarjeta SIM, o si no se detecta ninguna tarjeta SIM, la pantalla mostrará un mensaje de error No tarjeta SIM y volverá al menú anterior.

Si el nombre de la tarjeta SIM es exactamente el mismo que un nombre existente en la agenda de su teléfono, se le preguntará si desea sobrescribir la entrada de la agenda.

CONSEJO Puede seleccionar **CANCEL** en cualquier momento para detener el proceso.

9. Podrá entonces recuperar la tarjeta SIM y volver a colocar la tapa de la tarjeta SIM.

Transferir agenda

Esta función le permite transferir la agenda de un teléfono a otro cuando hay al menos dos teléfonos registrados en su estación base.

1. Pulse **MENÚ**, desplace **↵** hasta Agenda y pulse **SELEC.**, desplace **↵** hasta Transfer. AG y pulse **SELEC.**.
2. Desplace **↵** hasta Copiar todo o Seleccionar entrada.
Si elige Copiar todo se copiarán todas las entradas del terminal a los teléfonos seleccionados. Si la agenda de destino contiene un nombre que sea exactamente el mismo que el de la agenda existente, se le preguntará si desea sobrescribir o no la entrada de la agenda.

Agenda

Si elige **Selecc entrada**, podrá examinar las entradas de la agenda y seleccionar las que desea copiar. Para cada entrada seleccionada, se le preguntará en los teléfonos seleccionados si desea o no sobrescribir la entrada de agenda en la agenda de destino.

Reescribir? se mostrará en los teléfonos seleccionados, pulse **SELECC** **SÍ** para confirmar o **NO** para cancelar.

3. Pulse **SELECC** para confirmar.
4. Se mostrarán los números de los teléfonos que están disponibles para realizar la transferencia. Si hay más de 2 teléfonos, desplace **SELECC** hasta Todos los telf o desplace **SELECC** para seleccionar un teléfono concreto.

Los teléfonos receptores deben estar en estado en espera o en el salvapantallas antes de poder transferir correctamente las entradas.

5. Pulse **SELECC** para confirmar. El progreso de la copia aparecerá en pantalla.
6. Aparecerá el mensaje Finalizada en pantalla tras la correcta finalización.

CONSEJO Puede seleccionar **VOLVER** en cualquier momento para anular el proceso. Podrá anular el proceso sólo desde el teléfono desde el que desea la transferencia de la agenda.

El registro de llamadas ofrece rápido acceso a los submenús Registro llam., Contesta auto y SMS. El Registro llam. registra las últimas 30 entradas de sus llamadas entrantes. Si se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, se mostrará la identidad de la persona que llama (número o nombre de la persona que llama) junto con la fecha y hora de la llamada. Las llamadas (perdidas y recibidas) se muestran en orden cronológico, con la llamada más reciente al principio de la lista. Cuando la lista de llamadas está vacía, la pantalla muestra Lista vacía.

Si no se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas, en el registro de llamadas no se mostrará ningún tipo de información.

Acceder al registro de llamadas

1. Pulse  en el modo de espera, desplace  hasta Registro llam., Contesta auto o SMS y pulse  SELEC. para acceder a los submenús correspondientes.

Guardar entrada de la lista de llamadas en la agenda

1. Pulse  en el modo de espera, pulse  SELEC. para acceder a Registro llam., desplace  hasta una entrada y pulse  MENÚ.
2. Pulse  SELEC. hasta GUARDAR N.
3. Introduzca el nombre y pulse  OK.
4. Edite el número si es necesario y pulse  OK.
5. Introduzca el número del Buzón SMS y pulse  OK.
6. Desplace  para elegir un grupo (<Sin grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y pulse  SELEC..
El teléfono emitirá un tono de validación.

Eliminar una entrada de la lista de llamadas

1. Pulse  en el modo de espera, pulse  SELEC. para acceder a Registro llam., desplace  hasta una entrada y pulse  MENÚ.
2. Desplace  hasta Borrar entrad y pulse  SELEC. para confirmar.
3. Pulse  OK para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación.

Eliminar lista de llamadas

1. Pulse  en el modo de espera, pulse  SELEC. para acceder a Registro llam. y pulse  MENÚ.
2. Desplace  hasta Eliminar todo y pulse  SELEC..
3. Pulse  OK para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación.

Acceder a lista de rellamada

1. Pulse  RLLMDA en modo en espera y desplace  para ver las entradas.

Ver detalles de una entrada de la lista de rellamadas

1. Pulse  RLLMDA en el modo de espera y desplace  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  MENÚ y pulse  SELEC. hasta Ver.

Guardar entrada de lista de rellamadas en la agenda

1. Pulse  RLLMDA en el modo de espera y desplace  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  MENÚ, desplace  hasta GUARDAR N y pulse  SELEC..
3. Introduzca el nombre y pulse  OK.
4. Edite el número si es necesario y pulse  OK.
5. Introduzca el número del Buzón SMS y pulse  OK.
6. Desplace  para elegir un grupo (<Sin grupo>, <Grupo A>, <Grupo B>, <Grupo C>) y pulse  SELEC..
El teléfono emitirá un tono de validación.

Eliminar un número de la lista de rellamada

1. Pulse  RLLMDA en el modo de espera y desplace  para seleccionar una entrada.
2. Pulse  MENÚ y desplace  hasta Eliminar y pulse  SELEC..
3. Pulse  OK para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación.

Eliminar toda la lista de rellamada

1. Pulse  RLLMDA en el modo de espera.
2. Pulse  MENÚ y desplace  hasta Eliminar todo y pulse  SELEC..
3. Pulse  OK para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación.



SMS son las siglas de Short Message Service. Para beneficiarse de este servicio, es necesario que se suscriba al servicio de Identificación de Llamadas (CLI), junto con el servicio SMS de su proveedor de red. Los mensajes SMS pueden intercambiarse con un teléfono (móvil o líneas fijas compatibles), siempre que el receptor se haya suscrito también a servicios de CLI y SMS.

La configuración de fábrica de su ID937 corresponde al operador nacional principal. Si desea enviar o recibir mensajes SMS a través de otro proveedor de servicios, es necesario que configure los números correspondientes (consulte la página 33).

Puede crear hasta 10 buzones SMS (Buzón 0 hasta Buzón 9) y proteger cada uno de ellos por contraseña. El ID937 puede almacenar hasta 50 mensajes SMS (40 SMS en la Bandeja ent. y 10 SMS en la Papelera) compartidos por todos los buzones SMS y la longitud máxima de cada mensaje es 160 caracteres.

A fin de enviar y recibir mensajes SMS, es necesario que haya al menos un Buzón SMS. De forma predeterminada, se crea el Buzón 1 sin contraseña. Si desea obtener más información, consulte "Buzón SMS" en la página 32.

Escribir y enviar nuevo SMS

1. Pulse MENÚ, pulse SELEC. para acceder a SMS, pulse SELEC. de nuevo para acceder a Escribir SMS.
2. Desplace hasta el buzón SMS que desee (Buzón 0 to Buzón 9) y pulse SELEC.. De lo contrario, deberá pulsar SELEC. para ir a la siguiente pantalla, en caso de que no necesite introducir un Buzón SMS determinado.
3. Introduzca el PIN (si se le solicita) y pulse OK.

Tecla	Funcionamiento
	Púlsela para mover el cursor a la izquierda 1 posición. Pulse y mantenga pulsada para saltar al primer carácter o dígito.
	Púlsela para mover el cursor a la derecha 1 posición. Pulse y mantenga pulsada para saltar al último carácter o dígito.
BORRAR	Pulse para borrar el carácter o dígito anterior. Pulsar para volver al menú anterior si no hay caracteres ni dígitos en la pantalla de entrada. <i>Mantener pulsada</i> para eliminar todos los caracteres o dígitos.
	<i>Mantener pulsada</i> para alternar entre mayúsculas y minúsculas.

Tecla	Funcionamiento
	espacio 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ §
	a b c 2 à ä ç å æ
	d e f 3 é è Δ Φ
	g h i 4 ì Γ
	j k l 5 Λ
	m n o 6 ñ ò ö
	p q r s 7 β Π Θ Σ
	t u v 8 ù ü
	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ
	. 0 , / : ; " ' ! ; ? ; . + - % \ ^ ~
	*

4. Introduzca el texto y pulse  OK.

Puede introducir hasta 160 caracteres para un SMS.

Si recibe una llamada mientras está escribiendo un SMS, la operación se interrumpirá. Al volver a la edición de SMS, se recuperará automáticamente el mensaje.

5. Introduzca el número de teléfono de destino y pulse  OK. O pulse  AGENDA para examinar la lista de agenda y seleccionar un número de teléfono, pulse  SELEC. y pulse  OK.
6. Introduzca el número de buzón de destino (0 a 9) directamente y pulse  OK.

De lo contrario, deberá pulsar  OK para ir a la siguiente pantalla, en caso de que no necesite introducir un Buzón SMS determinado.

De forma predeterminada, el número de buzón de destino es 1 (el buzón de destino predeterminado depende del país).

Si está enviando el SMS a un teléfono móvil GSM, el número de buzón de destino puede estar en blanco.

7. Pulse  **SELEC.** para Enviar el mensaje. El mensaje se enviará inmediatamente. SMS enviado aparecerá en pantalla si el mensaje se ha enviado correctamente.

Si no se envía el mensaje correctamente, en pantalla aparecerá SMS no env. y el mensaje se guardará en el búfer del editor de SMS.

ADVERTENCIA Al redactar el SMS, si no se pulsa ninguna tecla durante 30 segundos, el teléfono volverá al modo de espera. El mensaje editado se guardará automáticamente en el búfer del editor de SMS.

Bandeja entrada

Los mensajes de la Bandeja de entrada aparecen según la hora de recepción, apareciendo al principio de la lista el mensaje más reciente. La Bandeja de entrada puede almacenar hasta 40 mensajes (compartidos desde Buzón 0 hasta Buzón 9).

Cada vez que se recibe un SMS, un tono le alertará (consulte "Tono SMS" en la página 38) y la pantalla muestra el número de nuevos mensajes recibidos. El LED de eventos parpadeará hasta que lea el SMS.

ADVERTENCIA Si el buzón de mensajes está lleno, no podrá recibir nuevos mensajes. En este caso, es necesario que elimine antiguos mensajes para poder recibir mensajes nuevos.

Ver mensajes de la Bandeja de entrada

1. Pulse  **MENÚ**, pulse  **SELEC.** para acceder a SMS, desplace  hasta Bandeja ent. y pulse  **SELEC..**
2. Desplace  hasta el número de buzón que desee y pulse  **SELEC..**

CONSEJO Si hay nuevos mensajes no leídos, aparecerá el número de buzón SMS resaltado en verde.

3. Introduzca el PIN y pulse  **OK** (PIN no es necesario para el usuario predeterminado).
4. Examine la lista de mensajes SMS y seleccione el mensaje que desee leer. La lista de mensajes se mostrará, con el número de teléfono del remitente o el nombre correspondiente (si el número coincide con el registro de la agenda).
5. Pulse  **VER** para ver el contenido del mensaje.

SUGERENCIA Mientras lee un SMS, pulse  para pasar a la fila anterior o siguiente. Al final del mensaje se muestran el número de teléfono del remitente y la fecha y hora de recepción.

6. Cuando visualice el contenido del mensaje, puede pulsar  **MENÚ** para acceder a las opciones siguientes:

Responder	Enviar una respuesta al remitente del mensaje
Editar	Reenviar el mensaje a otro destinatario
Guardar N	Guardar el número del remitente en su agenda
Eliminar	Eliminar el mensaje seleccionado
Borrar todo	Borrar todos los mensajes de la Bandeja ent.

Pulse  mientras revisa el contenido/número/fecha/hora del mensaje cancelará la función SMS y marcará el número de teléfono del remitente.

Pulse  para volver a la lista de mensajes de la Bandeja de entrada.

Responder un mensaje de la Bandeja de entrada

1. Mientras visualiza el contenido del mensaje, pulse  MENÚ para visualizar las opciones de menú de la Bandeja de entrada.
2. Desplace  hasta Responder y pulse  SELEC. para comenzar la edición.
3. Tras editar, pulse  OK para confirmar el mensaje.
4. Consulte los pasos 5 a 7 en "Escribir y enviar nuevo SMS" en la página 27 para enviar el mensaje o los pasos 1 a 3 en "Guardar un mensaje en la Papelera" en la página 31 para guardar el mensaje original en la Papelera.

Reenviar un mensaje de la bandeja de entrada

1. Mientras visualiza el contenido del mensaje, pulse  MENÚ para visualizar las opciones de menú de la Bandeja de entrada.
2. Desplace  hasta Editar y pulse  SELEC. para comenzar a editar, si lo desea.
3. Tras editar, pulse  OK para confirmar el mensaje.
4. Consulte los pasos 5 a 7 en "Escribir y enviar nuevo SMS" en la página 27 para enviar el mensaje o los pasos 1 a 3 en "Guardar un mensaje en la Papelera" en la página 31 para guardar el mensaje original en la Papelera.

Guardar el número de teléfono del remitente en la agenda

1. Mientras visualiza el contenido del mensaje, pulse  MENÚ para visualizar las opciones de menú de la Bandeja de entrada.
2. Desplace  hasta Guardar N y pulse  SELEC. para introducir un nombre para este nuevo contacto.
3. Introduzca el nombre y pulse  OK para modificar el número.
4. Para confirmar el número, pulse de nuevo  OK.
5. Introduzca el número del Buzón SMS y pulse  OK.
6. Desplace  para seleccionar el grupo al que desea asignar este contacto y pulse  SELEC..
A El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá para mostrar el contenido del mensaje.

Borrar un mensaje de la bandeja de entrada

1. Mientras visualiza el contenido del mensaje, pulse  MENÚ para visualizar las opciones de menú de la Bandeja de entrada.
2. Desplace  hasta Eliminar y pulse  SELEC. para confirmar la eliminación.

Borrar todos los mensajes de la Bandeja de entrada

1. Mientras visualiza el contenido del mensaje, pulse  MENÚ para visualizar las opciones de menú de la Bandeja de entrada.
2. Desplace  hasta Borrar todo y pulse  SELEC..
3. Pulse de nuevo  SELEC. para confirmar la eliminación.

Papelera

Los mensajes SMS que se guarden como borradores se almacenarán automáticamente en la Papelera. La Papelera puede almacenar hasta 10 mensajes.

Guardar un mensaje en la Papelera

1. Después de escribir el mensaje, introducir el número de teléfono y el buzón que desee, pulse  **OK**.
2. Desplácese hasta Guardar borr.
3. Pulse  **SELEC.** para confirmar.

Revisar borradores de mensajes

1. Pulse  **MENÚ**, pulse  **SELEC.** para acceder a SMS, desplace  hasta Papelera y pulse  **SELEC.**
2. Desplace  hasta el número de buzón que desee y pulse  **SELEC.**
3. Introduzca el PIN y pulse  **OK** (PIN no es necesario para el usuario predeterminado).
4. Examine la lista de mensajes SMS y seleccione el mensaje que desea revisar.
5. Pulse  **VER** para ver el contenido del mensaje.
6. Mientras revisa el contenido del mensaje, puede pulsar  **MENÚ** para acceder a las opciones siguientes:

Editar	Editar el mensaje y enviarlo o guardarlo como borrador
Enviar	Envía el mensaje inmediatamente
Eliminar	Borra el mensaje.
Borrar todo	Borra todos los mensajes de la Papelera

Editar un mensaje borrador

1. Mientras visualiza el contenido del mensaje, pulse  **MENÚ** para mostrar las opciones del menú Papelera.
2. Pulse  **SELEC.** para Editar el mensaje.
3. Tras editar, pulse  **OK** para confirmar el mensaje.
4. Consulte los pasos 5 a 7 en "Escribir y enviar nuevo SMS" en la página 27 para enviar el mensaje o los pasos 1 a 3 en "Guardar un mensaje en la Papelera" en la página 31 para guardar el mensaje original en la Papelera.

Enviar un mensaje desde la Papelera

1. Mientras visualiza el contenido del mensaje, pulse  **MENÚ** para mostrar las opciones del menú Papelera.
2. Desplace  hasta Enviar y pulse  **SELEC.** El mensaje se enviará inmediatamente. SMS enviado se mostrará en pantalla si se ha enviado correctamente el mensaje.

Borrar un mensaje borrador

1. Mientras visualiza el contenido del mensaje, pulse  **MENÚ** para mostrar las opciones del menú Papelera.
2. Desplace  hasta Eliminar y pulse  **SELEC.** para confirmar la eliminación.

Borrar todos los mensajes borrador

1. Mientras visualiza el contenido del mensaje, pulse  MENÚ para mostrar las opciones del menú Papelera.
2. Desplace  hasta Borrar todo y pulse  SELEC..
3. Pulse de nuevo  SELEC. para confirmar la eliminación.

Ajustes de SMS

Este menú le permite configurar el servidor para enviar y recibir mensajes SMS. Su ID937 puede recibir mensajes de 3 centros de servicio.

Cada centro de servicio consiste en dos números:

- Número entrante
- Número saliente

La longitud máxima de un número entrante o saliente es 20 dígitos.

Los números entrantes y salientes de su ID937 ya están configurados para funcionar con la red de su país. Le aconsejamos no modificar estos ajustes. Si desea obtener más detalles, o en caso de algún problema, póngase en contacto con su proveedor de red.

Recepción de SMS

Su ID937 puede recibir mensajes SMS de otros teléfonos si se ha suscrito a servicios CLI y SMS de su proveedor de red. De forma predeterminada, la recepción de SMS está Activada de forma que pueda recibir mensajes SMS.

Para activar o desactivar la recepción de mensajes SMS

1. Pulse  MENÚ, pulse  SELEC. para acceder a SMS, desplace  hasta Ajustes SMS y pulse  SELEC., pulse  SELEC. para acceder a Recepción SMS.
2. Desplace  hasta Encendido o Apagado y pulse  SELEC. para confirmar.

Incluso si la recepción está en Apagado, puede enviar mensajes SMS.

Buzón SMS

A fin de enviar y recibir mensajes SMS, debe haber al menos 1 Buzón SMS creado. De forma predeterminada se crea el Buzón 1 con contraseña vacía.

Es posible agregar nuevos buzones SMS (Buzón 0 a Buzón 9), y puede proteger cada buzón SMS con una contraseña.

Creación de un nuevo buzón de SMS

1. Pulse  MENÚ, pulse  SELEC. para acceder a SMS, desplace  hasta Ajustes SMS y pulse  SELEC., desplace  hasta Buzones SMS y pulse  SELEC..
2. Pulse  MENÚ y pulse  SELEC. para Nuevo buzón.
3. Introduzca el nombre del buzón (máximo 14 caracteres) y pulse  OK.
4. Introduzca el PIN (máximo 4 dígitos) y pulse  OK.

- Introduzca el PIN de nuevo y pulse **OK**.

Puede dejar el PIN vacío. Si no se requiere PIN, simplemente pulse **OK** cuando se le pida introducirlo.

- Introduzca el número del buzón SMS y pulse **OK**.
Si el número introducido ya existe, el teléfono emitirá un tono de error. Si el teléfono acepta el número introducido, éste emitirá un tono de validación, y la pantalla volverá a la lista de buzones SMS.

Cambiar la contraseña de un buzón SMS

- Pulse **MENÚ**, pulse **SELEC.** para acceder a SMS, desplace **↓** hasta Ajustes SMS y pulse **SELEC.**, desplace **↓** hasta Buzones SMS y pulse **SELEC.**.
- Desplace **↓** hasta el buzón SMS cuya contraseña desee cambiar y pulse **SELEC.**.
- Desplace **↓** hasta Cambiar PIN y pulse **SELEC.**.
- Introduzca el antiguo PIN y pulse **OK**.
- Introduzca el nuevo PIN, pulse **OK** e introduzca el nuevo PIN para confirmarlo.
- Pulse **OK** para confirmar el cambio de PIN.

Para eliminar un buzón SMS

- Pulse **MENÚ**, pulse **SELEC.** para acceder a SMS, desplace **↓** hasta Ajustes SMS y pulse **SELEC.**, desplace **↓** hasta Buzones SMS y pulse **SELEC.**.
- Desplace **↓** hasta el buzón SMS para el que desea eliminar y pulse **SELEC.**.
- Desplace **↓** hasta Eliminar buzón y pulse **SELEC.**.
- Introduzca el PIN (si es necesario) y pulse **OK** para confirmar la eliminación del buzón.

Para cambiar el número de buzón de un Buzón SMS

- Pulse **MENÚ**, pulse **SELEC.** para acceder a SMS, desplace **↓** hasta Ajustes SMS y pulse **SELEC.**, desplace **↓** hasta Buzones SMS y pulse **SELEC.**.
- Desplace **↓** hasta el buzón SMS cuyo número desea cambiar y pulse **SELEC.**.
- Desplace **↓** hasta Camb. n° buzón y pulse **SELEC.**.
- Introduzca el nuevo número de buzón y pulse **OK** para confirmar el cambio de número de buzón.

Para definir el número saliente

Los números entrantes y salientes de su ID937 ya están configurados para funcionar con la red de su país. Le aconsejamos no modificar estos ajustes. Si desea obtener más detalles, o en caso de algún problema, póngase en contacto con su proveedor de red.

- Pulse **MENÚ**, pulse **SELEC.** para acceder a SMS, desplace **↓** hasta Ajustes SMS y pulse **SELEC.**, desplace **↓** hasta Centro SMS 1, Centro SMS 2 o Centro SMS 3 y pulse **SELEC.**.
- Pulse **SELEC.** para acceder a N° de envío.
- Introduzca el número y pulse **OK** para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación.

La longitud máxima de un número saliente es de 20 dígitos.

Para definir el número entrante

1. Pulse  MENÚ, pulse  SELEC. para acceder a SMS, desplace  hasta Ajustes SMS y pulse  SELEC., desplace  hasta Centro SMS 1, Centro SMS 2 o Centro SMS 3 y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta N° entrante y pulse  SELEC..
3. Introduzca el número y pulse  OK para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación.

La longitud máxima de un número entrante es de 20 dígitos.

Centro SMS predeterminado

El número del centro SMS predeterminado es 1.

Para definir el centro de SMS predeterminado

1. Pulse  MENÚ, pulse  SELEC. para acceder a SMS, desplace  hasta Ajustes SMS y pulse  SELEC., desplace  hasta Centro SMS. y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta el Centro SMS que desea definir como centro predeterminado (Centro SMS 1, Centro SMS 2 o Centro SMS 3) y pulse  SELEC..
El teléfono emitirá un tono de validación.

Primer tono

Cuando esta función esté en Apagado, el primer tono de una llamada de voz no sonará. Esto es particularmente útil en países en los que la identidad de la línea de llamante se envía después del primer tono, de forma que ningún teléfono de la casa sonará cuando llegue un mensaje.

Para definir Primer tono

1. Pulse  MENÚ, pulse  SELEC. para acceder a SMS, desplace  hasta Ajustes SMS y pulse  SELEC., desplace  hasta Defini 1 tono y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta Encendido o Apagado y pulse  SELEC. para confirmar.



Fecha y hora

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Reloj alarm y pulse  **SELEC.**, pulse  **SELEC.** de nuevo para acceder a Fecha/hora.
2. Introduzca la hora actual (HH:MM) y la fecha actual (DD/MM/AA) y pulse  **OK**.

Introduzca la fecha en formato Día/Mes/Año y la hora en formato 24 horas.

3. El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú Reloj y alarm.

Una vez definida la fecha y la hora, se recuperará la fecha y la hora al quitar las baterías o cuando hay un fallo de alimentación.

Ajustar la alarma

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Reloj y alarm y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta Alarma y pulse  **SELEC.**.
2. Desplace  hasta Desconectado, Una sola vez o Una vez día y pulse  **SELEC.**.
3. Si selecciona Una sola vez o Una vez día, introduzca la hora de la alarma y pulse  **OK**.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

El tono de alarma y el icono de alarma sólo sonarán o parpadearán durante 1 minuto cuando llegue el momento de la alarma. Para silenciar el tono de la alarma, simplemente pulse cualquier tecla del teléfono.

Tono de alarma

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Reloj y alarm y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta Tono alarma y pulse  **SELEC.**.
2. Desplace  hasta la melodía que desee (Melodía 1, Melodía 2 o Melodía 3) para reproducir la melodía.
3. Pulse  **SELEC.** para establecer el tono de la alarma.

Modo no molestar

Esta función sólo está disponible si ha suscrito el Servicio de identificación de llamadas con su proveedor de red. Cuando está activado el modo No molestar, el teléfono sonará sólo cuando se reciban llamadas procedentes de los grupos autorizados. Para el resto de personas que llaman, el teléfono mostrará un mensaje de llamada entrada o se encenderá la luz de fondo, pero no sonará. Si el contestador automático está activado, responderá a la llamada para permitir a la persona que llama dejar un mensaje.

Cómo activar y desactivar el modo no molestar

1. Pulse **MENÚ**, desplace hasta Reloj y alarma y pulse **SELEC.**, desplace hasta No molestar y pulse **SELEC.**.
2. Pulse **SELEC.** de nuevo para acceder a Activación.
3. Desplace hasta Encendido o Apagado.
4. Pulse **SELEC.** para confirmar.

De forma predeterminada, el modo No molestar está en Apagado.

Establecer el día del modo No molestar

1. Pulse **MENÚ**, desplace hasta Reloj y alarma y pulse **SELEC.**, desplace hasta No molestar y pulse **SELEC.**, desplace hasta Definir día y pulse **SELEC.**.
2. Desplace hasta la opción que desee (Toda semana, Día semana, Lunes, Martes..... o Domingo) y pulse **SELEC.**.
3. Si selecciona Toda semana o Día semana, pulse **SELEC.** de nuevo para confirmar.
4. Si selecciona Lunes, Martes..... o Domingo, aparecerá un "✓" al principio de la fila para indicar la selección. No es posible seleccionar más de 1 día.
5. Una vez realizada su selección, desplace hasta OK y pulse **SELEC.** para confirmar y volver al menú anterior.

Establecer la hora del modo No molestar

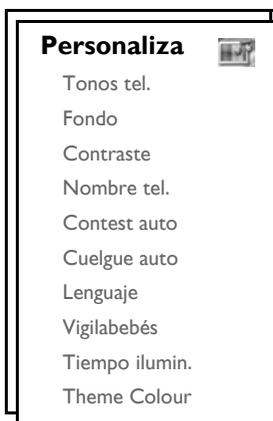
1. Pulse **MENÚ**, desplace hasta Reloj y alarma y pulse **SELEC.**, desplace hasta No molestar y pulse **SELEC.**, desplace hasta Definir hora y pulse **SELEC.**.
2. Introduzca la Hora inicio y Hora fin.
3. Pulse **OK** para confirmar.

De forma predeterminada, la Hora inicio es 00:00 y la Hora fin es 00:00.

Para establecer un interlocutor permitido

1. Pulse **MENÚ**, desplace hasta Reloj y alarma y pulse **SELEC.**, desplace hasta No molestar y pulse **SELEC.**, desplace hasta Llamante perm. y pulse **SELEC.**.
2. Desplácese hasta la opción que desee (Estándar, Grupo A, Grupo B o Grupo C).
3. Pulse **OK** para confirmar.

De forma predeterminada, no se permite ningún grupo cuando está activado el modo No molestar.



Tonos tel.

Volumen

Existen 5 opciones de volumen del tono de llamada (Silenciar, Bajo, Medio, Alto y Progresivo). El nivel predeterminado es Medio.

Para definir el volumen del tono de llamada

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Personaliza y pulse  **SELEC.**, pulse  **SELEC.** para acceder a Tonos tel. y pulse  **SELEC.** de nuevo para acceder a Volumen.
2. Desplace  hasta el nivel de volumen que desee y pulse  **SELEC.** para confirmar. El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Cuando está activado Silenciar, aparece en pantalla el icono .

ADVERTENCIA Cuando el teléfono suene durante una llamada entrante, no mantenga el teléfono demasiado cerca de su oído, ya que el volumen del tono de timbre podría dañarle el oído.

Melodía timbre

Su teléfono dispone de 16 melodías.

Para definir la melodía

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Personaliza y pulse  **SELEC.**, pulse  **SELEC.** para acceder a Tonos tel., desplace  hasta Melodías y pulse  **SELEC.**
2. Desplace  hasta la melodía que desee para reproducir la melodía.
3. Pulse  **SELEC.** para establecer la melodía de timbre. El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Melodía de grupo

Para beneficiarse de esta función, es necesario que se suscriba al servicio de Identificación de línea de llamante. Consulte "Identificación de llamadas" en la página 19.

Este menú le permite seleccionar y definir las melodías que desea reproducir cuando hay una llamada entrante externa de un contacto cuyo nombre está almacenado en su agenda y es parte de un grupo. Puede asociar 1 melodía a cada grupo.

Tiene a su disposición tres grupos de agenda (Grupo A, B, C) para que organice sus contactos. Es posible asignar una melodía única a cada grupo.

Para definir la melodía de grupo

1. Pulse MENÚ, desplace hasta Personaliza y pulse SELEC., pulse SELEC. para acceder a Tonos tel., desplace hasta Melodía grupo y pulse SELEC..
2. Desplace hasta el grupo del que desea definir la melodía y pulse SELEC..
3. Desplace hasta la melodía que desee para reproducirla.
4. Pulse SELEC. para definir la melodía de grupo.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Tono teclado

Se emite un tono al pulsar una tecla. Puede activar o desactivar este tono. De forma predeterminada, el tono deteclado está Encendido.

Para conectar o desconectar este tono

1. Pulse MENÚ, desplace hasta Personaliza y pulse SELEC., pulse SELEC. para acceder a Tonos tel., desplace hasta Tono teclado y pulse SELEC..
2. Desplace hasta Encendido o Apagado y pulse SELEC. para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Tono SMS

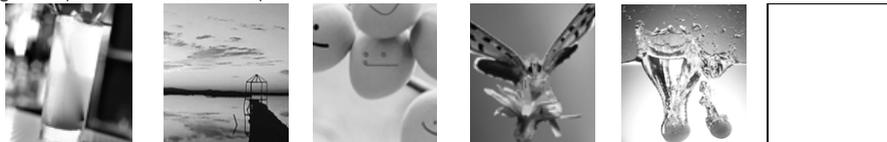
Se emite un tono al recibir un nuevo SMS. Puede activar o desactivar el Tono SMS. De forma predeterminada, el tono SMS está Encendido.

Para activar o desactivar el tono SMS

1. Pulse MENÚ, desplace hasta Personaliza y pulse SELEC., pulse SELEC. para acceder a Tonos tel., desplace hasta Tono SMS y pulse SELEC..
2. Desplace hasta Encendido o Apagado y pulse SELEC. para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Fondo

Esta función le permite definir el fondo que desea visualizar en el modo de espera. Existen 6 fondos preinstalados en su teléfono. El 6º fondo es un fondo en blanco. Consulte "Ajustes predeterminados" en la página 15 para conocer el fondo predeterminado.



Para definir el fondo

1. Pulse **MENÚ**, desplace hasta Personaliza y pulse **SELEC.**, desplace hasta Fondo y pulse **SELEC.**
2. Desplácese hasta el fondo que desee y pulse **SELEC.** para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Nivel de contraste

Hay tres opciones de nivel de contraste (Nivel 1, Nivel 2 o Nivel 3). El nivel de contraste predeterminado es el Nivel 2.

Para definir el nivel de contraste

1. Pulse **MENÚ**, desplace hasta Personaliza y pulse **SELEC.**, desplace hasta Contraste y pulse **SELEC.**
2. Desplácese hasta el nivel de contraste que desee (Nivel 1, Nivel 2 o Nivel 3) y pulse **SELEC.** para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Nombre del teléfono

Puede introducir un nombre para el teléfono que se visualizará en modo en espera. El nombre predeterminado de su teléfono es PHILIPS.

Para cambiar el nombre del teléfono

1. Pulse **MENÚ**, desplace hasta Personaliza y pulse **SELEC.**, desplace hasta Nombre tel. y pulse **SELEC.**
2. Edite el nombre del teléfono y pulse **OK** para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

La longitud máxima del nombre del teléfono es 14 caracteres y el nombre predeterminado del teléfono es PHILIPS.

Contestación automática

Esta función le permite contestar una llamada automáticamente simplemente levantando el teléfono de la estación base. De forma predeterminada, el valor de esta función es Apagado y en este caso tendrá que pulsar la tecla  para responder a las llamadas.

Para definir el modo Contest. auto

1. Pulse , desplace  hasta Personaliza y pulse , desplace  hasta Contest auto y pulse .
2. Desplace  hasta Encendido o Apagado y pulse  para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Cuelgue auto.

Esta función le permite finalizar una llamada automáticamente simplemente levantando el teléfono de la estación base.

De forma predeterminada, la función Cuelgue auto está en Encendido.

Para definir el modo Cuelgue auto

1. Pulse , desplace  hasta Personaliza y pulse , desplace  hasta Cuelgue auto y pulse .
2. Desplace  hasta Encendido o Apagado y pulse  para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Idioma

El ID937 admite diversos idiomas.

Para cambiar el idioma

1. Pulse , desplace  hasta Personaliza y pulse , desplace  hasta Lenguaje y pulse .
2. Desplace  hasta el idioma que desee y pulse  para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Modo Vigilabebés

Debe tener al menos 2 teléfonos registrados en su estación base para poder utilizar esta función (consulte la página 45 "Para registrar un teléfono adicional").

Esta función le permite vigilar, por ejemplo, la habitación de su bebé. Coloque el teléfono en la habitación que desee vigilar. Si el nivel de sonido alrededor del micrófono del auricular supera un límite determinado, el teléfono puede llamar automáticamente al otro teléfono registrado en la misma estación base.

Para utilizar la función Vigilabebés, debe activarla (p. ej., en el teléfono 1) e introducir el número del teléfono al que desea llamar (p. ej., el teléfono 2) en el caso de que se detecten ruidos en la habitación vigilada. Coloque el teléfono que está en Modo Vigilabebés (teléfono 1) en la habitación que desee vigilar. Si este teléfono detecta un nivel de sonido que supera un límite determinado, iniciará automáticamente una llamada interna al teléfono seleccionado (p. ej., teléfono 2).

Para activar el modo Vigilabebés

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Personaliza y pulse  SELEC., desplace  hasta Vigilabebés y pulse  SELEC..

En el modo Vigilabebés, todas las teclas están desactivadas, excepto la tecla  MENÚ. Modo Vigilabebés se muestra en pantalla cuando esta función está activada y el teléfono no podrá realizar ninguna operación normal (realizar una llamada saliente, recibir una llamada entrante, comunicarse con otro teléfono, realizar la función de localización, etcétera.)

2. Desplácese a través de la lista de teléfonos disponibles y pulse  SELEC. para seleccionar el teléfono al que desea llamar.

Podrá realizar todas las operaciones normales (realizar una llamada saliente, recibir una llamada entrante, comunicarse con otro teléfono, localizar el teléfono, etc.) en el teléfono seleccionado.

Para desactivar el modo Vigilabebés

1. Pulse  MENÚ, seleccione Apagado y pulse  SELEC..

Tiempo de iluminación

Para establecer el tiempo de iluminación

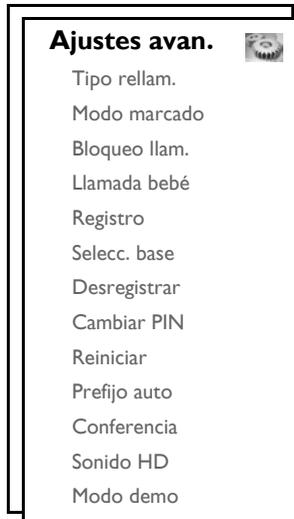
1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Personaliza y pulse  SELEC., desplace  hasta Tiempo ilumin. y pulse  SELEC..
2. Seleccione 20 seg, 40 seg y 60 seg y pulse  SELEC. para confirmar. El teléfono emitirá un tono de validación.

La iluminación se activa cuando hay una llamada interna, un nuevo mensaje, etc. El tiempo de iluminación predeterminado es 20 seg.

Theme Colour

Para establecer theme colour

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Personaliza y pulse  SELEC., desplace  hasta Theme Colour y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta Theme Colour 1, Theme Colour 2 o Theme Colour 3 y pulse  SELEC. para confirmar. El teléfono emitirá un tono de validación.



Tipo rellam.

El tiempo de rellamada (o retardo de llamada) es el retardo de tiempo tras el cual se desconectará la línea una vez pulse la tecla . Este tiempo puede definirse como Corto, Medio o Largo.

En su ID937 se ha predefinido el valor para el tipo de rellamada que mejor se adapta a las redes telefónicas de su país y por lo tanto no es necesario modificarlo.

Para definir el tipo de rellamada.

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Ajustes avanz y pulse  SELEC. y pulse  SELEC. para acceder a Tipo rellam..
2. Desplácese para seleccionar Corto / Medio / Largo y pulse  SELEC. para confirmar. El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Este ajuste resulta útil al utilizar servicios de redes. El uso de algunos servicios a los que se accede con  + ,  + ,  +  (llamada en espera, desvío de llamadas...) dependerá del ajuste del tiempo de rellamada. Póngase en contacto con su proveedor de servicios de red para obtener más detalles acerca de esta función.

Modo marcado

En su ID937 se ha predefinido el valor para el modo de marcado que mejor se adapta a las redes telefónicas de su país y por lo tanto no es necesario modificarlo.

Hay 2 modos de marcado: Tono o Pulso

Para definir el modo de marcado

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Ajustes avanz. y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta Modo marcado y pulse  **SELEC.**
2. Desplace  hasta Tono o Pulso y pulse  **SELEC.** para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Bloqueo de llamadas

La función Bloqueo llam.le permite impedir a los teléfonos seleccionados marcar un número de teléfono que comience por unos números determinados. Puede definir hasta 4 números de bloqueo de llamada diferentes, conteniendo cada uno de estos números hasta 4 dígitos.

Para activar/desactivar el modo de bloqueo de llamada

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Ajustes avanz. y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta Bloqueo llam. y pulse  **SELEC.**
2. Introduzca el PIN maestro cuando se le pida y pulse  **OK** para confirmar.

El PIN maestro predeterminado es 0000.

3. Pulse  **SELEC.** para acceder al Modo bloqueo.
4. Desplace  hasta Encendido o Apagado y pulse  **SELEC.** para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Para modificar el número de bloqueo de llamada

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Ajustes avanz. y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta Bloqueo llam. y pulse  **SELEC.**
2. Introduzca el PIN maestro cuando se le pida y pulse  **OK** para confirmar.

El PIN maestro predeterminado es 0000.

3. Desplace  hasta N° de bloqueo y pulse  **SELEC.**
4. Desplace  hasta Número 1, Número 2, Número 3 o Número 4 y pulse  **SELEC.**
5. Introduzca un máximo de 4 dígitos y pulse  **OK** para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Si se marque un número restringido, no se conectará la llamada. Cuando esto ocurre, el teléfono emite un tono de error y vuelve al modo en espera.

Llamada bebé

Al estar activada, la función Llamada bebé le permite marcar un número pulsando cualquier tecla del teléfono. Esta función resulta muy útil para acceder directamente a servicios de emergencia.

Puede introducir hasta 20 dígitos en un número de llamada de bebé.

Para activar el modo Llamada bebé

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Ajustes avanz. y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta Llamada bebé y pulse  **SELEC.**.
2. Introduzca el PIN maestro cuando se le pida y pulse  **OK** para confirmar.

El PIN maestro predeterminado es 0000.

3. Pulse  **SELEC.** para acceder a Modo.
4. Desplace  hasta Encendido y pulse  **SELEC.** para confirmar.
5. Introduzca el número de Llamada bebé y pulse  **OK** para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación.

Para desactivar el modo Llamada bebé

1. Mantenga pulsado  **MENÚ** (cuando el modo Llamada bebé se haya activado).
2. Desplace  hasta Apagado y pulse  **SELEC.** para confirmar.

Para cambiar el número de Llamada bebé

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Ajustes avanz. y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta Llamada bebé y pulse  **SELEC.**.
2. Introduzca el PIN maestro cuando se le pida y pulse  **OK** para confirmar.

El PIN maestro predeterminado es 0000.

3. Desplace  hasta Número y pulse  **SELEC.**.
4. Se mostrará el último número Llamada bebé almacenado (en caso de haber alguno).
5. Introduzca el nuevo número Llamada bebé y pulse  **OK** para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Registro

Los procedimientos descritos a continuación son los que encontrará en el teléfono ID937. Los procedimientos pueden variar dependiendo del teléfono que desee registrar. En este caso, consulte al fabricante del teléfono adicional.

Los teléfonos adicionales deben registrarse en la unidad base antes de poder utilizarse. En una estación base se pueden registrar hasta 6 teléfonos.

Es necesario el PIN maestro antes de poder registrar o quitar registro de los teléfonos. El PIN predeterminado es 0000.

Para registrar un teléfono adicional

1. En la estación base, mantenga pulsado  durante 3 segundos. Tras esto, el procedimiento de registro debe realizarse en 1 minuto.

Durante ese minuto, la estación base puede aceptar el registro de un teléfono. Si no se realiza ninguna acción en el teléfono durante 10 segundos, se cancelará el procedimiento de registro.

2. Al mismo tiempo, en el teléfono, pulse  MENÚ, desplace  hasta Ajustes avanz. y pulse  SELEC., desplace  hasta Registro y pulse  SELEC..
3. Pulse  para seleccionar la Base que desee registrar y pulse  OK para confirmar.
4. Introduzca el PIN maestro cuando se le pida y pulse  OK para comenzar el registro

Si el PIN no es correcto, se mostrará en la pantalla el mensaje PIN incorrecto y el teléfono regresará al modo espera.

Se emite un largo tono de confirmación para indicar el registro correcto y la pantalla vuelve al modo de espera.

Seleccionar base

Es posible registrar un teléfono ID937 hasta en 4 estaciones base ID937 diferentes. De forma predeterminada, el teléfono se registrará en BASE 1. Si selecciona Mejor base, el teléfono se registrará en la estación base más cercana.

Para seleccionar manualmente la estación base

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Ajustes avanz. y pulse  SELEC., desplace  hasta Seleccion. base y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta la estación base que desee y pulse  OK para confirmar.
3. El teléfono comenzará a buscar la estación base. Si se encuentra la estación base seleccionada, el teléfono emitirá un tono de validación.

Desregistrar

Para desregistrar un teléfono

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Ajustes avanz. y pulse  SELEC., desplace  hasta Desregistrar y pulse  SELEC..
2. Introduzca el PIN maestro cuando se le pida y pulse  OK para confirmar.
3. Seleccione el teléfono que desea desregistrar en la lista de teléfonos que se muestra. Se emitirá un tono de validación para indicar la correcta anulación del registro, y la pantalla mostrará No registrado.

Si no se realiza ninguna acción en el teléfono tras 15 segundos, se cancelará el procedimiento de anulación de registro y el teléfono volverá al modo de espera.

Cambiar el PIN maestro

El PIN maestro se utiliza para ajustar el número de bloqueo de llamada, registrar/desregistrar los teléfonos y para acceder al contestador de forma remota. El PIN maestro predeterminado es 0000. La longitud del PIN es de 4 dígitos. Este PIN también se utiliza para proteger la configuración del teléfono. El teléfono le indicará cuándo es necesario el PIN.

Para cambiar el PIN maestro

1. Pulse MENÚ, desplace hasta Ajustes avanz. y pulse SELEC., desplace hasta Cambiar PIN y pulse SELEC..
2. Introduzca el PIN maestro actual cuando se le indique y pulse OK para confirmar. El PIN introducido se mostrará como asteriscos (*) en la pantalla.

Si se introduce un PIN incorrecto, la pantalla vuelve al menú anterior.

3. Introduzca el nuevo PIN y pulse OK.
4. Introduzca el nuevo PIN de nuevo y pulse OK para confirmar el cambio de PIN. Se emite un tono de validación, aparece el mensaje Nuev PIN guar y la pantalla vuelve al menú anterior.

Reiniciar

Reiniciar la configuración predeterminada

1. Pulse MENÚ, desplace hasta Ajustes avanz. y pulse SELEC., desplace hasta Reiniciar y pulse SELEC..
2. Desplace hasta Sí y pulse SELEC..
Se emitirá un tono de validación y la unidad se reiniciará a los valores predeterminados (consulte "Ajustes predeterminados" en la página 15).

Tras el reinicio maestro, aparecerá de nuevo el modo BIENVENIDO.

Prefijo automático

La longitud máxima de un número de prefijo automático es de 5 dígitos. Una vez definido el número, se insertará automáticamente al principio de cada número que se marque.

Para configurar el número de prefijo automático

1. Pulse MENÚ, desplace hasta Ajustes avanz. y pulse SELEC., desplace hasta Prefijo auto y pulse SELEC..
2. Se mostrará el último número de prefijo automático guardado (en caso de haber alguno).
3. Introduzca el número y pulse OK para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Modo Conferencia

Al activar el modo conferencia, puede iniciar una llamada de conferencia con un segundo terminal registrado en su estación base automáticamente si el segundo terminal accede a la línea cuando ya hay una llamada externa en curso.

El valor predefinido para este modo es Apagado.

Para activar o desactivar el modo de conferencia

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Ajustes avanz. y pulse  SELEC., desplace  hasta Conferencia y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta Encendido o Apagado y pulse  SELEC. para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Modo de Sonido HD

El modo Sonido HD es una función exclusiva que hace que el sonido de sus conversaciones telefónicas sea igual que al de las conversaciones del mundo real. Cuando está activado, el modo Sonido HD transmite con alta fidelidad todas las emociones de la llamada, tal y como si su interlocutor estuviera hablando junto a usted.

Activar o desactivar el modo de sonido HD

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Ajustes avanz. y pulse  SELEC., desplace  hasta Sonido HD y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta Encendido o Apagado y pulse  SELEC. para confirmar.

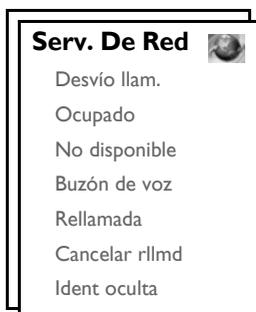
Durante una llamada, también puede pulsar  OPCIÓN y seleccionar Sonido HD Act/Sonido HD Desa para activar/desactivar Sonido HD.

Al activar el modo Sonido HD durante una llamada, Sonido HD Act aparecerá en pantalla durante 2 segundos y el icono Sonido HD (consulte "Iconos y símbolos de la pantalla" en la página 8) aparecerá también para indicar que la llamada se encuentra ahora en el modo Sonido HD.

Si el modo Sonido HD se desactiva durante una llamada, Sonido HD Desa aparecerá en pantalla durante dos segundos y se mostrará el icono normal de llamada conectada (consulte "Iconos y símbolos de la pantalla" en la página 8) para sustituir al icono Sonido HD e indicar que la llamada ya no está en el Modo Sonido HD.

Modo demo

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Ajustes avan. y pulse  SELEC., desplace  hasta Modo demo y pulse  SELEC..
2. Pulse  SELEC. para iniciar el modo de demostración.
Comenzará el modo demo.
3. Para salir de este modo, pulse .



Este menú se presenta como una forma sencilla para acceder, activar o desactivar algunos servicios de red que **dependen del país o de si ha realizado la suscripción**. Póngase en contacto con su proveedor de red para obtener más información acerca de estos servicios.

Los números y valores predefinidos presentes en su ID937 deben ser los más adecuados para la red de su país y, por lo tanto, no debería ser necesario cambiarlos.

Desvío llam

Hay disponibles 3 opciones de desvío de llamada: Desvío de llamada incondicional, Cuando esté ocupado y Cuando no se responde

Configuración del número de Desvío de llamada

1. Pulse MENÚ, desplace hasta Serv. De Red y pulse SELEC..
2. Desplace hasta la opción de desvío de llamada que desea configurar (Desvío / Ocupado / No disponible) y pulse SELEC..
3. Desplace hasta Configuración y pulse SELEC. para introducir el número de desvío de llamada.
4. Pulse OK para confirmar.

Activar Desvío de llamada

1. Pulse MENÚ, desplace hasta Serv. De Red y pulse SELEC..
2. Desplácese hasta la opción de desvío de llamada que desea configurar (Desvío / Ocupado / No disponible) y pulse SELEC..
3. Pulse SELEC. para situarse en Activar.
4. Se marcará el número del servicio seleccionado.
5. Cuando se haya marcado el número, pulse para regresar al modo de espera.

Cuando esta función esté activada, dependiendo de la opción de desvío de llamada que haya configurado, las llamadas entrantes se desviarán al número de su elección.

Desactivar Desvío de llamada

1. Pulse MENÚ, desplace hasta Serv. De Red y pulse SELEC..

2. Desplace  hasta la opción de desvío de llamada que desea configurar (Desvío / Ocupado / No disponible) y pulse .
3. Desplace  hasta Desactivar y pulse  para confirmar.
4. Se marcará el número del servicio seleccionado.
5. Cuando se haya marcado el número, pulse  para regresar al modo de espera.

Buzón de voz

Esta función permite al remitente de la llamada dejar un mensaje de voz cuando se encuentre ocupado o no desee atender la llamada. La disponibilidad de esta función depende del país en el que se encuentre y de su suscripción al proveedor de red. La recuperación de mensajes suele conllevar gastos, ya que estos mensajes se guardan en la red en lugar del en el teléfono en sí mismo. Póngase en contacto con su proveedor de red para obtener más información acerca de esta función.

Configurar número de buzón de voz

1. Pulse , desplace  hasta Serv. De Red y pulse , desplace  hasta Buzón de voz y pulse .
2. Pulse  para seleccionar Buzón de voz I.
3. Desplace  hasta Configuración y pulse .
4. Modifique el número del buzón de voz y pulse .

Activar el Buzón de voz

1. Pulse , desplace  hasta Serv. De Red y pulse , desplace  hasta Buzón de voz y pulse .
2. Pulse  para seleccionar Buzón de voz I.
3. Pulse  para situarse en Activar.
4. Se marcará el número del servicio seleccionado.
5. Cuando se haya marcado el número, pulse  para regresar al modo de espera.

Rellamada

Configuración

1. Pulse , desplace  hasta Serv. De Red y pulse , desplace  hasta Rellamada y pulse .
2. Desplace  hasta Configuración y pulse .
3. Introduzca el número necesario para rellamada y pulse .

Activar la función Rellamada

1. Pulse , desplace  hasta Serv. De Red y pulse , desplace  hasta Rellamada y pulse .
2. Pulse  para situarse en Activar.
3. Se marcará el número del servicio seleccionado.
4. Cuando se haya marcado el número seleccionado, pulse  para volver al modo de espera.

Cancelar rellamada

Configuración

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Serv. De Red y pulse  SELEC., desplace  hasta Cancelar rllmd y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta Configuración y pulse  SELEC..
3. Introduzca el número necesario para la cancelación de la rellamada y pulse  OK.

Activar la función cancelar rellamada

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Serv. De Red y pulse  SELEC., desplace  hasta Cancelar rllmd y pulse  SELEC..
2. Pulse  SELEC. para situarse en Activar.
3. Se marcará el número del servicio seleccionado.
4. Cuando se haya marcado el número seleccionado, pulse  para volver al modo de espera.

Identidad oculta

Configuración

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Serv. De Red y pulse  SELEC., desplace  hasta Ident oculta y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta Configuración y pulse  SELEC..
3. Introduzca el número necesario para la función Ident. oculta y pulse  OK.

Activar la función Identidad oculta

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Serv. De Red y pulse  SELEC., desplace  hasta Ident oculta y pulse  SELEC..
2. Pulse  SELEC. para situarse en Activar.
3. Se marcará el número del servicio seleccionado.
4. Cuando se haya marcado el número, pulse  para regresar al modo de espera.

Desactivar la función Identidad oculta

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Serv. De Red y pulse  SELEC., desplace  hasta Ident oculta y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta Desactivar y pulse  SELEC. para confirmar.
3. Se marcará el número del servicio seleccionado.
4. Cuando se haya marcado el número, pulse  para volver al modo de espera.



Memoria

El objetivo de este juego es encontrar y hacer coincidir diferentes parejas de gráficos en el plazo de tiempo más breve utilizando su memoria. Para ganar, tiene que completar 8 parejas de gráficos en una matriz de 4x4.

Para comenzar el juego

1. Pulse **MENÚ**, desplace hasta Juegos y pulse **SELEC.**, pulse **SELEC.** para acceder al juego Memoria.
2. Aparecerá la pantalla de instrucciones.
 Pulse las teclas **↑** / **←** / **→** / **↓** para mover arriba/izquierda/derecha/abajo respectivamente.
 Pulse **↵** para seleccionar.
3. Pulse **SELEC.** para iniciar el juego.
4. Para salir del juego, pulse **↵**.

Puzle

Éste es un juego de imágenes en el que tiene que mover pequeñas piezas de imágenes fragmentadas y reunir las para formar una imagen completa.

Para comenzar el juego

1. Pulse **MENÚ**, desplace hasta Juegos y pulse **SELEC.**, desplace hasta Puzle y pulse **SELEC.**.
2. Aparecerá la pantalla de instrucciones.
 Pulse las teclas **↑** / **←** / **→** / **↓** para mover arriba/izquierda/derecha/abajo respectivamente.
3. Pulse **SELEC.** para iniciar el juego.
4. Para salir del juego, pulse **↵**.

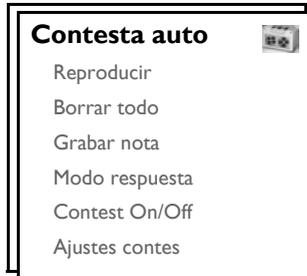
Tetris

Puede rotar cada bloque con forma a medida que cae para crear bloques horizontales. Cuanto más bloques reúna dentro del mismo nivel, mayor será la puntuación.

Para comenzar el juego

1. Pulse **MENÚ**, desplace hasta Juegos y pulse **SELEC.**, desplace hasta Tetris y pulse **SELEC.**.
2. Aparecerá la pantalla de instrucciones.
 Pulse las teclas **↑** / **←** / **→** / **↓** para girar/mover a la izquierda/mover a la derecha/mover hacia abajo, respectivamente.
3. Pulse **SELEC.** para iniciar el juego.
4. Para salir del juego, pulse **↵**.

Contestador automático del teléfono (TAM)



El ID937 incluye un contestador automático que graba las llamadas no atendidas cuando esté activado.

El contestador automático puede guardar hasta 99 mensajes con un tiempo máximo de grabación de 15 minutos. El tiempo de grabación máximo de cada mensaje es de 3 minutos.

Reproducir

Reproducción de los nuevos mensajes a través del teléfono

1. Pulse **MENÚ**, desplace **↓** hasta Contesta auto y pulse **SELEC.**, pulse **SELEC.** para Reproducir.
2. Los nuevos mensajes se reproducirán a través del altavoz. Durante la reproducción, puede:

Ajustar el volumen	Pulse la tecla ↑ .
Detener la reproducción	Pulse ↵ para volver al menú Reproducir.
Repetir	Pulse MENÚ , desplace ↓ hasta Repetir y pulse SELEC. .
Siguiente mensaje	Pulse MENÚ , desplace ↓ hasta Mensaje sigu. y pulse SELEC. .
Mensaje anterior	Pulse MENÚ , desplace ↑ hasta Mensaje anter. y pulse SELEC. .
Suprimir mensaje	Pulse MENÚ , desplace ↓ hasta Eliminar y pulse SELEC. .
Cambiar la reproducción al auricular	Pulse la tecla ☎ .

CONSEJO También puede reproducir los mensajes pulsando la tecla **↑** en el modo espera, avanzando **↓** hasta Contesta auto y pulse **SELEC.**, pulse **SELEC.** de nuevo para Reproducir.

Reproducir mensajes antiguos a través del teléfono

Los mensajes antiguos solamente pueden reproducirse si no hay mensajes nuevos. El primer mensaje grabado se reproducirá primero y, a continuación, se reproducirá el siguiente mensaje automáticamente hasta que no quede ninguno.

1. Pulse **MENÚ**, desplace **↓** hasta Contesta auto y pulse **SELEC.**, pulse **SELEC.** para acceder a Reproducir.
2. Pulse **SELEC.**, y comenzará la reproducción desde el primer mensaje grabado hasta el último. Durante la reproducción de mensajes, puede pulsar **MENÚ** para seleccionar las opciones disponibles (consulte las opciones disponibles en "Reproducción de los nuevos mensajes a través del teléfono" en la página 52).

Borrar todo

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Contesta auto y pulse  SELEC., desplace  hasta Eliminar todo y pulse  SELEC..
2. Pulse  OK para confirmar la eliminación de todos los mensajes.

Los mensajes no leídos no se eliminarán.

Grabación de notas

Puede grabar un mensaje recordatorio para usted mismo o para cualquier persona que utilice el contestador automático. El contestador automático trata la grabación de una nota de la misma forma en que trata cualquier mensaje entrante y el indicador de nuevo mensaje parpadeará del modo correspondiente. Para reproducir la grabación de la nota, consulte "Reproducir" en la página 52.

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Contesta auto y pulse  SELEC., desplace  hasta Grabar nota y pulse  SELEC..
2. Pulse  INICIO para comenzar la grabación de la nota.
3. Pulse  STOP para finalizar la grabación.
4. Pulse  VOLVER en cualquier momento para volver al menú anterior.

Modo Contestador automático

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Contesta auto y pulse  SELEC., desplace  hasta Modo respuesta y pulse  SELEC..
2. Tiene a su disposición 3 modos de respuesta: Sólo responder, Respond y grab o Lista VIP. Se resalta el modo seleccionado actualmente.
3. Para cambiar el modo de respuesta, desplace  hasta su selección y pulse  SELEC..

Si selecciona el modo Sólo responder, el contestador automático solamente aceptará la llamada entrante tras un número determinado de tonos pero no grabará ningún mensaje. A la persona que llama se le pedirá que vuelva a llamar más tarde.

Configurar mensajes salientes (MS)

1. Si establece el modo de respuesta en Sólo responder o Respond y grab, puede elegir su mensaje saliente como Predefinido o Personalizado.
2. Se resalta el modo seleccionado actualmente.
3. Para cambiarlo, desplace  hasta su selección y pulse  SELEC..

Mensajes salientes predefinidos

Pulse  SELEC. para establecer su mensaje saliente como Predefinido, puede pulsar  SELEC. de nuevo para reproducir el mensaje saliente. El idioma del mensaje saliente predefinido puede cambiarse en el menú Idioma contest (consulte la página 57).

Contestador automático del teléfono (TAM)

Mensajes salientes personalizados

Si establece su mensaje saliente como Personalizado, puede reproducir el mensaje saliente existente o grabar su propio mensaje.

Reproducir su propio mensaje saliente personalizado

1. Desplace  hasta Reprod mensaje y pulse  SELEC..
2. El mensaje saliente existente se reproducirá y la pantalla regresará al menú anterior una vez se haya completado la reproducción.

Si no hay mensaje saliente, se reproducirá el mensaje saliente predefinido.

Grabar su propio mensaje saliente personalizado

1. Desplace  hasta Grabar mensaje y pulse  SELEC..
La duración máxima de un mensaje saliente es de 2 minutos.
2. Pulse  INICIO para comenzar la grabación y pulse  STOP para finalizar la grabación.
El mensaje grabado se reproducirá y la pantalla regresará al menú anterior una vez haya terminado la reproducción.

Cuando grabe un mensaje saliente, el mensaje anterior se sobrescribirá automáticamente.

Modo VIP

Esta función sólo está disponible si ha suscrito el Servicio de identificación de llamadas con su proveedor de red. Cuando el Modo VIP está activado, el teléfono reproducirá un mensaje de saludo VIP personalizado a los miembros de la lista VIP cuando le llamen.

Modo VIP se activa automáticamente si hay un número en la lista VIP.

Las siguientes opciones están disponibles en el Modo VIP:

Lista VIP	Agregar o eliminar números de la lista VIP (máximo 6 números).
Sólo responder	Grabar y reproducir el mensaje para la lista VIP en modo Sólo responder.
Respond y grab	Grabar y reproducir el mensaje saliente para la lista VIP en el modo Respond y grab.

Agregar números VIP

1. Pulse  MENÚ, desplace  hasta Contesta auto y pulse  SELEC., desplace  hasta Modo. respuesta y pulse  SELEC..
2. Desplace  hasta Modo VIP y pulse  SELEC..
3. Pulse  SELEC. para acceder a la Lista VIP.
4. Se mostrarán los números de la lista VIP. Si no se ha configurado anteriormente, en la pantalla aparecerá Vacía.
5. Desplace  para seleccionar una entrada y pulse  SELEC..
6. Pulse  SELEC. para seleccionar Agregar.
7. Desplace  para seleccionar un número de la agenda, y pulse  SELEC. para agregar la entrada a la lista VIP.

8. Puede establecer el modo de respuesta como Sólo responder o Respond y grab, y elegir definir su mensaje saliente como Predefinido o Personalizado (mensaje VIP especial). Consulte "Mensajes salientes predefinidos" y "Mensajes salientes personalizados" posterior para los pasos necesarios para grabar y reproducir los mensajes salientes de la lista VIP.

Eliminar números VIP

1. Pulse  **SELEC.** para acceder a la Lista VIP.
2. Se mostrarán los números de la lista VIP.
3. Desplace  para seleccionar una entrada y pulse  **SELEC..**
4. Desplace  hasta Eliminar y pulse  **SELEC.** para eliminar.

Contes On/Off

Activa o desactiva el contestador automático

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Contesta auto y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta Contest.. On/Off y pulse  **SELEC..**
2. Desplace  hasta Encendido o Apagado y pulse  **SELEC.** para confirmar.

Ajustes del contestador automático

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Contesta auto y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta Ajustes contes y pulse  **SELEC..**

Retardo tono

Éste es el número de tonos que transcurrirá antes de que el contestador automático responda y comience a reproducir el mensaje de bienvenida. Puede ajustar el contestador automático para comenzar a reproducir el mensaje de bienvenida después de entre 1 y 7 tonos o Ahorro llam.. La demora de llamada predeterminada es de 5.

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta Contesta auto y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta Ajustes contes y pulse  **SELEC.**, pulse  **SELEC.** para acceder Retardo tono.
2. Desplace  hasta el ajuste de retardo de tono que desee (1 a 7 tonos o Ahorro llam.) y pulse  **SELEC.** para confirmar.

El modo Ahorro de llamada puede ahorrarle el coste de una llamada de larga distancia al comprobar los mensajes de forma remota. Si hay nuevos mensajes en el contestador automático, el mensaje saliente se iniciará tras 3 tonos. Si no hay ningún mensaje nuevo, el mensaje saliente se reproducirá tras 5 tonos. Por lo tanto, si desea comprobar si tiene algún mensaje nuevo sin incurrir en costes de llamada, puede colgar la llamada tras el 4 tono.

Contestador automático del teléfono (TAM)

Acceso de control remoto

Esta función le permite comprobar sus mensajes, o utilizar alguna de las otras funciones del contestador, llamando al contestador automático e introduciendo un código de acceso remoto (que es el mismo que el código PIN maestro) en un teléfono de marcación por tonos. Para impedir acceso no autorizado del contestador automático, es necesario que cambie el código PIN maestro (consulte la página 46).

Activar y desactivar el acceso remoto

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta **Contesta auto** y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta **Ajustes contes** y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta **Acceso remoto** y pulse  **SELEC.**.
2. La opción seleccionada aparece resaltada.
3. Desplace  hasta **Activado o Desactivado** y pulse  **SELEC.** para confirmar.

El código de acceso remoto tiene como fin evitar acceso no autorizado del contestador automático desde llamadas externas. El código de acceso remoto es el mismo número que el PIN maestro del teléfono. El código PIN maestro debe modificarse (consulte la página 46) antes de poder acceder a esta función.

Control del contestador automático desde una llamada externa

1. Desde el teléfono externo, llame a casa. El contestador automático responderá y comenzará a reproducir su mensaje de bienvenida. Antes de que transcurran 8 segundos, pulse la tecla #.
2. Introduzca el código de acceso remoto (el mismo que el código PIN maestro). Si el código no es correcto, el teléfono emitirá un tono de error. Una vez emitido el tono de error, puede intentar pulsar el código de acceso remoto de nuevo hasta que introduzca el número correcto.

El contestador automático cortará la línea inmediatamente si no se detecta la introducción del PIN maestro antes de que pasen 8 segundos.

3. Si el código de acceso es correcto, podrá escucharse un pitido largo. Si hay mensajes nuevos, éstos se reproducirán inmediatamente y, se detendrá cuando no haya más mensajes nuevos. Si no hay mensajes nuevos, el contestador automático no reproducirá ningún mensaje.

La tabla siguiente indica cómo acceder las siguientes funciones durante el procedimiento de acceso remoto:

	Volver a reproducir el mensaje actual o desplazarse hasta el mensaje anterior.
	Reproducir mensajes antiguos o detenerlos.
	Ir al mensaje siguiente.
	Eliminar el mensaje actual.
	Activar y desactivar el contestador automático.

Explorar llamada

Exploración de llamada desde teléfono

Si la exploración de llamada desde teléfono está en Encendido, puede pulsar  para alternar entre el modo del altavoz y el auricular. Si decide responder la llamada, pulse . Una vez respondida, la grabación se detendrá automáticamente. Si pulsa , la llamada se interrumpirá y se ignorará la grabación.

Configurar la escucha de llamadas desde el teléfono

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta **Contesta autoe** y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta **Ajustes contes** y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta **Exploración HS** y pulse  **SELEC.**.
2. La última opción seleccionada aparece resaltada.
3. Desplace  hasta **Encendido o Apagado** y pulse  **SELEC.** para confirmar.

Si dispone de varios teléfonos solamente | puede activar la exploración de llamadas en una llamada.

Idioma contest

Este menú le permite cambiar el idioma del mensaje saliente predefinido. La disponibilidad de este menú y las opciones disponibles de idioma dependen del idioma.

Para configurar el idioma de la voz

1. Pulse  **MENÚ**, desplace  hasta **Contesta auto** y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta **Ajustes contes** y pulse  **SELEC.**, desplace  hasta **Idioma contest** y pulse  **SELEC.**.
2. El idioma seleccionado aparecerá resaltado.
3. Desplace  hasta el idioma que desee y pulse  **SELEC.** para confirmar.
El teléfono emitirá un tono de validación y la pantalla volverá al menú anterior.

Solución de problemas con el teléfono

Consulte el siguiente sitio web para obtener más información acerca del soporte de Philips:
www.philips.com/support

Problema	Causas	Solución
El icono  no está parpadeando cuando el teléfono se coloca sobre la base	<ul style="list-style-type: none"> • Mal contacto de la batería • Contacto sucio • Batería llena 	<ul style="list-style-type: none"> • Mueva ligeramente el teléfono • Limpie el contacto de la batería con un paño humedecido con alcohol • No es necesario cargarlo
No hay tono de marcado	<ul style="list-style-type: none"> • No tiene alimentación • Las baterías están agotadas • Se encuentra demasiado alejado de la estación base • Cable de línea erróneo • El adaptador de línea (en caso de ser necesario) no está conectado al cable de línea 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe las conexiones. Reinicie el teléfono: desenchufe y vuelva a enchufar el cable de alimentación • Cargue las baterías durante, al menos, 24 horas • Acérquese a la estación base • Utilice el cable de línea proporcionado • Conecte el adaptador de línea (cuando sea necesario) al cable de línea
Mala calidad de audio	<ul style="list-style-type: none"> • Se encuentra demasiado alejado de la estación base • La estación base está demasiado cerca de otros dispositivos eléctricos, muros de cemento reforzado o marcos de puerta metálicos 	<ul style="list-style-type: none"> • Acérquese a la estación base • Mueva la estación base al menos un metro de los demás dispositivos eléctricos
El icono  está parpadeando	<ul style="list-style-type: none"> • El teléfono no está registrado en la estación base • Se encuentra demasiado alejado de la estación base 	<ul style="list-style-type: none"> • Registre el teléfono en la estación base • Acérquese a la estación base
La copia desde la tarjeta SIM de mi teléfono móvil a la agenda del ID937 no se ha completado.	Solamente se transferirán las entradas de la agenda desde la tarjeta SIM del teléfono móvil ; las entradas de la agenda que se guardan en la memoria del teléfono móvil no se transferirán.	Transfiera las entradas de la agenda de la memoria del teléfono móvil a la tarjeta SIM del teléfono y, a continuación al ID937.

Solución de problemas

ES

Problema	Causas	Solución
<p>El teléfono muestra el mensaje "no disponible"</p> <ul style="list-style-type: none"> al intentar añadir otro teléfono a la estación base al utilizar un teléfono 	<ul style="list-style-type: none"> El procedimiento para añadir un teléfono no ha tenido éxito Se ha alcanzado el número máximo de teléfonos (6) La estación base ya está ocupada con otro teléfono 	<ul style="list-style-type: none"> Inténtelo de nuevo desconectando la alimentación de la base y volviéndola a conectar y siga el procedimiento de registro de un teléfono (consulte la página 44) Retire y vuelva a colocar las baterías del teléfono Quite el registro de un teléfono para registrar uno nuevo Espere hasta que esté disponible
Ruido de interferencias en la radio o televisión	La estación base o adaptador de alimentación del ID937 está demasiado cerca de otros dispositivos eléctricos	Aleje el adaptador de corriente o la estación base lo máximo posible
El servicio de identificación de línea de llamadas (CLI) no funciona	El servicio no está activado	Compruebe su suscripción con el operador de red
No hay tono de llamada	El tono de llamada está desactivado	Suba el volumen
No se puede guardar una entrada de la agenda	La agenda está llena	Elimine una entrada para liberar memoria
No se pueden recibir nuevos SMS	<ul style="list-style-type: none"> El espacio de almacenamiento de SMS está lleno Configuración de SMS errónea 	<ul style="list-style-type: none"> Elimine SMS antiguos Compruebe la configuración de SMS (consulte la página 32)
No puedo enviar ni recibir nuevos SMS	<ul style="list-style-type: none"> Los números de centro de SMS entrantes o salientes no están configurados o no son válidos No dispone de esta suscripción Ya hay en la línea otro teléfono SMS Existe un problema de compatibilidad entre operadores La identidad permanece oculta 	<ul style="list-style-type: none"> Consulte "Ajustes de SMS" en la página 32 Póngase en contacto con su proveedor para obtener más información Desactive el modo de recepción de SMS en uno de los dispositivos Póngase en contacto con su proveedor para obtener más información Mostrar la identidad (consulte "Identidad oculta" en la página 50)

Solucionar problemas del contestador automático

Problema	Causas	Solución
El contestador automático no graba los mensajes	<ul style="list-style-type: none"> • La memoria está llena • Se ha activado el modo SÓLO RESPONDER. 	<ul style="list-style-type: none"> • Elimine mensajes antiguos • Active el modo Respond y grab (consulte "Modo Contestador automático" en la página 53)
El acceso de control remoto no funciona	<ul style="list-style-type: none"> • No se ha activado el acceso de control remoto 	<ul style="list-style-type: none"> • Active el acceso de control remoto (consulte "Acceso de control remoto" en la página 56)
No se puede grabar el mensaje saliente	<ul style="list-style-type: none"> • La memoria está llena 	<ul style="list-style-type: none"> • Elimine mensajes antiguos
El ID937 se cuelga durante el acceso remoto	<ul style="list-style-type: none"> • No ha cambiado el código PIN maestro. • Ha tardado más de 8 segundos en introducir el código PIN maestro 	<ul style="list-style-type: none"> • Para impedir acceso no autorizado del contestador automático, es necesario que cambie el código PIN maestro. Para cambiar el código PIN, consulte la página 46 • Introduzca el código PIN maestro antes de que transcurran 8 segundos
El contestador automático se detiene automáticamente	<ul style="list-style-type: none"> • La memoria está llena • El mensaje excede los 3 minutos 	<ul style="list-style-type: none"> • Reproduzca y elimine mensajes antiguos • Los mensajes no deben exceder los 3 minutos

Campos eléctricos, magnéticos y electromagnéticos ("EMF")

1. Philips Royal Electronics fabrica y vende muchos productos de consumo que, por lo general, como cualquier aparato electrónico, tienen la habilidad de emitir y recibir señales electromagnéticas.
2. Uno de los principios básicos comerciales de Philips es tomar todas las precauciones de salud y seguridad necesarias en nuestros productos, para cumplir con todos los requisitos legales y para mantenernos dentro de los estándares de EMF aplicables en el momento de la producción de los productos.
3. Philips se compromete a desarrollar, producir y comercializar productos que no causen efectos perjudiciales para la salud.
4. Philips confirma que si sus productos se manipulan adecuadamente para el uso para el que fueron diseñados, son seguros de utilizar de acuerdo con las evidencias científicas de hoy en día.
5. Philips desarrolla papeles activos en el desarrollo de estándares internacionales de EMF y de seguridad, permitiendo a Philips anticiparse a los futuros desarrollos en la estandarización para integrarlos rápidamente en sus productos.

Conformidad

La declaración de conformidad está disponible en www.p4c.philips.com.

Por la presente, Philips Consumer Electronics, BLC P&ACC, declara que el producto ID937x cumple con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de la Directiva 1999/5/EC.

Reciclado y desecho

Instrucciones de desecho para productos viejos

La directiva WEEE (Desecho de equipo eléctrico y electrónico: 2002/96/EC) se ha establecido para asegurar que los productos se reciclan utilizando el mejor tratamiento y las mejores técnicas de recuperación y reciclado disponibles para asegurar la salud humana y proporcionar la máxima protección del medioambiente.

El producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden reciclarse y reutilizarse.

No se deshaga de sus productos viejos en la basura doméstica normal. Infórmese acerca del sistema de recogida separada local para productos eléctricos y electrónicos que incluyan este símbolo:

Utilice una de las siguientes opciones de desecho:

1. Deshágase del producto completo (incluyendo cables, enchufes y accesorios) en las instalaciones de recogida designadas para WEEE
2. Si compra un producto de recambio, devuelva el producto viejo, en su totalidad, al distribuidor. Él debe aceptarlo como requiere la directiva WEEE.

Philips ha marcado el embalaje con símbolos estándar diseñados para fomentar el reciclado y el desecho apropiado de sus residuos finales.



 Se ha pagado una contribución financiera para el sistema de reciclado y recuperación nacional asociado.

 El material de embalaje etiquetado es reciclable.

- A**
 Accesorios 5
 Agenda 16, 20
 Ajustes de SMS 32
 Alarma 35
 Anulación de silencio 17
 Aviso de batería baja 13
- B**
 Bandeja ent. 29
 Bloqueo 43
 Bloqueo del teclado 14
 Bloqueo llam. 43
 Bloqueo/desbloqueo del teclado 14
 Borrar registro de llamadas 25
 Buzones SMS 32
 Buzón de voz 49
- C**
 Características principales 9
 Carga de la batería 12
 Centro SMS predeterminado 34
 Conexión de la estación base 11
 Conformidad 61
 Contest auto 40
 Contraste 39
 Copiar agenda de tarjeta SIM 22
 Cuelgue auto 40
- D**
 Desbloqueo del teclado 14
 Desregistrar 45
 Desvío llam. 48
- E**
 Editar agenda 21
 Editar mensaje borrador 31
 Eliminar agenda 21
 Encendido y apagado del teléfono 14
 Enviar SMS 27
 Escribir SMS 27
- F**
 Fecha y hora 14, 35
 Finalizar una llamada 14, 17
 Fondo 39
 Fuera de alcance 13
- G**
 Guardar lista de rellamada 26
 Guardar un contacto 20
- I**
 Iconos y símbolos 8
 Ident oculta 50
 Idioma 40
 Información general sobre el teléfono 6
- Información general sobre la estación base 9
 Instalación de la batería 12
 Intercomunicador 18
 Interferencia de ruido 59
- L**
 LED de eventos 15
 Lista de rellamada 16, 26
 Llamada bebé 44
 Llamada de conferencia 19
 Llamadas en curso 17
 Localizador 14
 Luz de fondo 15
- M**
 Marcación directa 16
 Melodía grupo 38
 Melodías 37
 Memoria 51
 Memoria de acceso directo 22
 Modo Conferencia 47
 Modo No molestar 36
 Modo de espera 14
 Modo sonido HD 47
- N**
 Navegación a través de menús 10
 Nivel de batería 13
 Nombre tel. 39
 Número entrante 34
 Número saliente 33
- O**
 Operaciones básicas 11
 Otros servicios de red 50
- P**
 PIN maestro 46
 Papelera 31
 Personalizar 37
 Prefijo automat. 46
 Premarcado 16
- R**
 Realizar una llamada 14
 Recepción de SMS 32
 Reciclado y desecho 61
 Reenviar mensaje SMS 30
 Registro 44
 Registro de llamadas 16, 25
 Reiniciar udad 46
 Rellamada 49
 Reloj y alarm 35
 Responder mensaje SMS 30
 Responder una llamada 14
 Respuesta con manos libres 17
- S**
 SMS 27
 Seleccion. base 45
 Servicio de identificación de llamadas 19
 Silenciar el teléfono 17
 Silencio 17
- T**
 Teclas del teléfono 7
 Tetris 51
 Theme Colour 41
 Tiempo ilumin. 41
 Tipo rellam. 42
 Tono SMS 38
 Tono alarma 35
 Tono teclado 38
 Tonos tel. 37
 Transferir agenda 23
 Transferir una llamada externa 18
- V**
 Vida de la batería y alcance 13
 Vigilabebés 40
 Volumen 37
 Volumen del altavoz 17
 Volumen del auricular 17



Copyright © 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.

Specifications are subject to change without notice.

www.philips.com/support

Document number: 3111 285 27971



Printed in China